МОСКВА 19
УЛ. МАРКСА ЭНГЕЛЬСА 14
ВСЕСОЮЗНОЙ БИБЛИОТЕКЕ
ЛЕНИНА
1.12 38

Комуністычная партыя (большэвікоў) Беларусі

Пролетарыі ўсіх краін, злучайцеся!

ЗВЯЗДА

Орган ЦК і МК КП(б)Б, ЦВК і СНК БССР

№ 232 (5906) | 8 кастрычніка 1937 г., пятніца | ЦАНА 10 КАП.

СЕННЯ У НУМАРЫ:

Перадавы артыкул — Прыгавор народа.

Працэс контррэволюцыйнай, шкодніцка-дыверсійнай арганізацыі правых у сістэме Белзаготзярно — 2 стар.

У ВАЕННЫМ ТРЫБУНАЛЕ БВА:

Шайка трацкісцкіх шпіёнаў, арганізатараў крушэння ў Жлобіне, змецена з твару савецкай зямлі — 1 стар.

Рабочыя Менска праклінаюць бандытаў, знішчаўшых і атручваўшых хлебныя запасы нашай радзімы — 2 стар.

АРТЫКУЛЫ:

Ф. Кошэлеў — Дэмакратыя і дысцыпліна — 3 стар.

Падрыхтоўка да выбараў у Вярхоўны Совет СССР:

Новыя агітатары прапагандуюць выбарчы закон — 3 стар.

Ад урадавай камісіі па пералётах Масква — Паўночная Амерыка.

ЗА РУБЯЖОМ:

Ваенныя дзеянні ў Кітаі. Кітайскія партызаны ў Японскім тылу. Варварская бамбардыроўка кітайскіх гарадоў.

Пленум Лігі нацый асудзіў японскую агрэсію.

Совет Лігі нацый аб дзейнасці морскіх піратаў.

ПРЫГАВОР НАРОДА

Учора Ваенны трыбунал Беларускай ваеннай акругі прыгаварыў да вышэйшай меры крымінальнага пакарання — расстрэлу пяць подлых бандытаў, членаў контррэволюцыйнай, шкодніцка-дыверсійнай арганізацыі правых у сістэме Беларускай канторы Заготзярна.

Глыбокае задаваленне і ўхваленне выкліча гэты справядлівы прыгавор сярод мільёнаў працоўных нашай рэспублікі.

Заклятыя ворагі народа, гнусныя бухарынска-рыкаўскія псы ў сваёй шалёнай злосці і нянавісці да свабоднага совецкага народа не спыняліся ні перад якімі сродкамі, ні перад якім здрадніцтвам. Падобна трацкісцка-зіноўеўскім бандытам, яны гандлявалі нашай радзімай, прадавалі інтарэсы працоўных германа-японскаму і польскаму фашызму, спадзяючыся на іх штыхах дабіцца аднаўлення капіталістычнага ладу ў СССР.

Па заданню гэтых сваіх гаспадароў праклятыя бухарынска-рыкаўскія шкоднікі і дыверсанты, пралезшыя ў сістэму Белзаготзярна, паставілі сваёй мэтай масавае атручванне насельніцтва. Яны заражалі зярно, крупы і муку кляшчом, змешвалі з металаломам і накіроўвалі на спажывецкія базы, у пякарні, у крамы.

Якая бязмерная подласць! Якое страшэннае злачынства! Зверствы самых мярзотных бандытаў бляднеюць перад злачынствамі гэтых нягоднікаў.

Але гэтым подлыя бандыты яшчэ не задавольваліся. Імкнучыся аслабіць магутнасць нашай любімай Чырвонай Арміі, бухарынска-рыкаўская сволач пасылала заражанае зярно і муку, засмечаныя шклом, цвікамі, металічнымі пласцінкамі, кавалкамі дроту і т. п., — у вайсковыя часці. Крывавыя сабакі дабіваліся атручвання масы чырвонаармейцаў, лепшых і верных сыноў радзімы, якіх такой любоўю і клопатамі акружае ўся краіна.

Бачачы няўхільны рост і развіццё багаццяў нашай сацыялістычнай дзяржавы, у бяссільнай ярасці супроць велізарных поспехаў на ўсіх франтах нашага сацыялістычнага будаўніцтва, — ворагі народа імкнуліся зменшыць хлебныя запасы ў краіне, шляхам злачыннага знішчэння іх. Яны дэзарганізоўвалі будаўніцтва новых зернасховішч і рамонт старых. Гэта патрэбна было ім для таго, каб велізарныя ўраджаі зярна пакінуць пад адкрытым небам, пад пагрозай масавага псавання.

З выключным цынізмам расказвалі яны ўчора аб сваіх злачынствах перад судом Ваеннага трыбунала.

— Я атрымліваў заданні, — паказвае адзін з гэтай гнуснай шайкі, былы кіраўнік Белканторы Заготзярна Чудноўскі, — не ачышчаць зярно ад металалому, а здаваць яго засмечаным Чырвонай Арміі. Гэту ўстаноўку я са свайго боку даў Гітцовічу і Леўчанку.

Член суда: — Вы наўмысля газавалі хлор-пікрынам зярно ў Гомелі?

Чудноўскі: — Так.

Член суда: Вы разумелі, што сваёй дзейнасцю падрываеце магутнасць Чырвонай Арміі?

Чудноўскі: — Так.

Канчатковай мэтай гэтай тройчы прэзрэннай кучкі агалцелых здраднікаў была рэстаўрацыя капіталізма, зварот да ўлады капіталістаў і памешчыкаў. Яны хацелі надзець ярмо эксплаатацыі і ўціску на шыю працоўных СССР.

Але пралічыліся ворагі. Няма такой сілы, якая магла-б паслабіць магутнасць нашай непераможнай радзімы, нашай слаўнай арміі рабочых і сялян. Ніколі, ніколі не здзейсніцца гнусным марам ворагаў сацыялізма! Ніколі свабодныя народы нашай неабсяжнай радзімы не вернуцца да мінулага!

У гэтыя знамянальныя дні, калі ўся краіна з велізарным энтузіязмам рыхтуецца да выбараў у Вярхоўны Совет СССР па новаму Сталінскаму выбарчаму закону, калі мільёны працоўных у адзіным імкненні рыхтуюць стаханаўскую сустрэчу 20-годдзю Вялікай Кастрычніцкай сацыялістычнай рэволюцыі, — у гэтыя дні яшчэ больш грозна гучыць папярэджанне ўсім ворагам: не мінуць фашысцкім псам народнага гневу, вострага меча пролетарскай дыктатуры!

У зале суда сядзелі стаханаўцы, байцы і камандзіры Чырвонай Арміі, служачыя совецкіх устаноў, прадстаўнікі інтэлігенцыі. Яны чулі паказанні абвінавачаных. Яны глыбока абураліся нечуваным здрадніцтвам агалцелай кучкі прадажных фашысцкіх сабак. З выключнай яснасцю выкрыты на судзе ўсе прыёмы і метады, якімі карысталася гэта фашысцкая шайка з контррэволюцыйнай арганізацыі правых.

З прэзрэннем і абурэннем гаварыць прысутнічаўшыя на працэсе аб гэтых жалкіх вырадках чалавецтва:

— З ворагамі ў нас можа быць толькі адна размова — фізічнае знішчэнне. Вось чаму мы горача вітаем прыгавор Ваеннага трыбунала БВА, які асудзіў усіх падсудных да вышэйшай меры пакарання — расстрэлу. Смерць фашысцкім сабакам, смерць усім ворагам нашай радзімы! На вылазкі ворагаў мы адкажам яшчэ лепшай стаханаўскай работай. Сустрэнем 20-ю гадавіну Вялікай Кастрычніцкай Соцыялістычнай рэволюцыі новымі перамогамі на вытворчасці,—так заяўляюць стаханаўцы фабрыкі імя Крупскай.

Велізарным абурэннем поўны словы ваентэхніка Н-скай часці тав. Галавана:

— Гэтыя агенты фашызма рабілі справу убарэвічаў, гамарнікаў, тухачэўскіх, якіраў і іншай сволачы. І цалкам справядліва напаткаў іх той-жа лёс, што і тых гнусных мярзотнікаў. Такі лёс напаткае ўсіх, хто пасмее пасягнуць на магутнасць Чырвонай Арміі, на магутнасць нашай шчаслівай, квітнеючай радзімы.

Маска з ворагаў сарвана. Яны сталі перад усімі працоўнымі ў сваёй агіднай агаленасці. Пролетарскі суд з усёй строгасцю рэволюцыйнай законнасці расправіўся з гэтай бандай з вялікай дарогі, з гэтым чалавечым атрэп'ем. Бухарынска-рыкаўскія шкоднікі і дыверсанты прыгавораны да расстрэлу. Гэта — адзіная кара, якую заслужылі праклятыя ворагі рабочых і сялян, імкнуўшыяся цішком нанесці ўдар соцыялістычнай дзяржаве.

Прыгавор выражае поўнасцю народную волю. Працоўныя масы ведаюць, што, выкрываючы і знішчажаючы ворагаў, яны тым самым ачышчаюць паветра нашай выдатнай радзімы ад смярдзючай гнілі, умацоўваюць магутны арганізм нашай дзяржавы.

Працоўныя БССР добра памятаюць словы таварыша Сталіна аб капіталістычным акружэнні, аб неабходнасці з дня на дзень павышаць рэволюцыйную пільнасць, выкараняць ворагаў народа, якой-бы маскаю яны не прыкрываліся.

Працэс контррэволюцыйнай арганізацыі правых у сістэме Заготзярна павінен паслужыць яшчэ адным сігналам да ўзмацнення пільнасці на ўсіх участках соцыялістычнага будаўніцтва—на прадпрыемствах, у калгасах, соўгасах, установах, часцях Чырвонай Арміі.

Няхай трапечуць трацкісцка-бухарынскія бандыты—агенты фашысцкіх разведак, шкоднікі і дыверсанты!

Усіх іх напаткае такі-ж лёс, як і пяць мярзотнікаў, асуджаных учора Ваенным трыбуналам Беларускай ваеннай акругі. Яны будуць сцёрты з твару зямлі.

Працоўныя ордэнаноснай БССР пад кіраўніцтвам комуністычнай партыі і вялікага друга беларускага народа таварыша Сталіна пойдуць наперад, па светламу ленінскаму шляху, да новых і новых перамог.

АБ ВЫЗВАЛЕННІ АД РАБОТЫ НАМЕСНІКА НАРКОМА ЗЕМЛЯРОБСТВА тав. БАРАНЧЫКА І. В. І НАЗНАЧЭННІ НАМЕСНІКАМІ НАРКОМА ЗЕМЛЯРОБСТВА БССР тт. БЯЛЯЕВА П. В., МІРОНАВА В. А. І КРАСІКАВА Н. П.

ПАСТАНОВА № 2184 СОВЕТА НАРОДНЫХ КАМІСАРАЎ БССР.

7 кастрычніка 1937 г. г. Менск.

Совет Народных Камісараў БССР **пастанаўляе:**

Вызваліць ад работы намесніка наркома земляробства БССР т. Баранчыка І. В. як няспраўляўшагася з работай.

Назначыць намеснікамі народнага камісара земляробства БССР: тав. Бяляева П. В. — першым намеснікам, тав. Міронава В. А. — другім намеснікам, тав. Красікава Н. П. — трэцім намеснікам.

Старшыня Совета Народных Камісараў БССР А. КАВАЛЁЎ.

Кіраўнік спраў СНК БССР І. КОННІКАЎ.

АДКРЫЦЦЁ ГАРАДСКОЙ КАНФЕРЭНЦЫІ МЕНСКАЙ АРГАНІЗАЦЫІ ЛКСМБ

Учора ў Доме партактыва пачала работу IV гарадская канферэнцыя менскай арганізацыі комсамола. Канферэнцыю адкрыў сакратар ЦК ЛКСМБ т. Елагін. Прысутнічае 237 дэлегатаў.

Выбраны прэзідыум, мандатная камісія і сакратарыят. У склад прэзідыума выбраны тт. Волкаў, Лявіцкі, Берман, Мацвеёў, Елагін і інш.

Пад дружныя апладысменты і радасныя воклічы ў гонар вялікага друга совецкай моладзі любімага Сталіна, канферэнцыя выбрала ганаровы прэзідыум у складзе Палітбюро ЦК ВКП(б) на чале з таварышам Сталіным і тт. Дзімітрава, Хозэ Дзіяса і Косарэва.

Канферэнцыя зацвердзіла павестку дня і прыняла прапанову паслаць прывітальныя тэлеграмы таварышу Сталіну і тт. Варашылаву і Ежову.

Сёння з 10 гадзін раніцы канферэнцыя працягвае сваю работу.

НАРАДА ВАЕННЫХ КАМІСАРАЎ, НАЧАЛЬНІКАЎ ДЧА І ІНСТРУКТАРОЎ ПАЛІТАДДЗЕЛАЎ ЧАСЦЕЙ БВА

Учора ў менскім Доме Чырвонай Арміі адбылася нарада-семінар ваенных камісараў часцей БВА, начальнікаў ДЧА і інструктароў палітаддзелаў часцей па масавай рабоце. Удзельнікі нарады заслухалі вялікі тэарэтычны даклад на тэму «Соцыялістычная дзяржава рабочых і сялян».

Другі даклад — аб задачах масавай і арганізацыйнай работы па падрыхтоўцы да выбараў у Вярхоўны Совет — зрабіў старшыня ЦВК БССР т. Стакун.

З вялікай прамовай, вызначаючай задачы ваенных камісараў дамоў Чырвонай Арміі і клубаў часцей, выступіў начальнік Палітычнага ўпраўлення БВА дывізійны камісар тав. Сычоў.

НА ПЛЕНУМЕ ЛІГІ НАЦЫЙ

ПЛЕНУМ АСУДЗІЎ ЯПОНСКУЮ АГРЭСІЮ Ў КІТАІ

ЖЭНЕВА, 5 кастрычніка. (БЕЛТА). «Камітэт 23-х» (якому пленум Лігі нацый даручыў разгляд японa-кітайскага «канфлікта») адобрыў даклад спецыяльна вылучанага для складання яго падкамітэта. Заключная частка даклада канстатуе, што «ваенныя аперацыі, якія Японія вядзе супроць Кітая на сухазем'і, моры і ў паветры... не могуць быць апраўданы ні існуючымі юрыдычнымі дакументамі, ні прэтэнзіямі аб праве законнай абароны, і што гэтыя дзеянні з'яўляюцца парушэннем абавязацельстваў Японіі ў той форме, у якой яны вызначаны дагаворам 9 дзяржаў, падпісаным 6 лютага 1932 г. і Парыжскім пактам ад 27 жніўня 1928 г.».

Рэзалюцыя, прынятая «камітэтам 23-х» па гэтаму дакладу і прадстаўленая на адабрэнне пленума Лігі нацый, «прапануе старшыні пленума прыняць неабходныя меры ў адносінах мяркуемай нарады тых членаў Лігі нацый, якія падпісалі Вашынгтонскі дагавор 9 дзяржаў ад 1922 года.

Пленум выказвае сваю маральную падтрымку Кітаю і рэкамендуе членам Лігі ўстрымацца ад усякіх дзеянняў, якія могуць аслабіць сілу супраціўлення Кітая і, такім чынам, павялічыць яго затрудненні ў даным канфлікце, а таксама разгледзець —наколькі яны могуць індывідуальна аказаць дапамогу Кітаю».

⁂

ЖЭНЕВА, 6 кастрычніка. (БЕЛТА). Пленум Лігі нацый на ўчарашнім вячэрнім пасяджэнні прыступіў да разгляду рэзалюцый, прапанаваных «камітэтам 23-х».

Выступіўшы тав. Літвінаў указаў, што совецкая дэлегацыя прыняла актыўны ўдзел у работах «камітэта 23-х», яго падкамітэта і рэдакцыйнага камітэта, будучы натхнёна выключна лаяльнасцю совецкага ўрада ў адносінах статута Лігі нацый і ідэй міру. Совецкая дэлегацыя хацела-б, каб Ліга нацый сама прыняла меры да аказання Кітаю не толькі маральнай падтрымкі, і каб пытанне не перадавалася ў іншыя арганізацыі. Але ёй прышлося лічыцца з думкамі іншых членаў камітэта Лігі нацый і згадзіцца на тое, каб спрабаваць аказаць дапамогу Кітаю праз групу найбольш зацікаўленых дзяржаў. «Камітэт 23-х», аб'ектыўна разгледзеўшы прадстаўленыя яму кітайскай дэлегацыяй факты, знайшоў гэтыя факты правільнымі; ён знайшоў у дзеяннях японскага ўрада ўсе элементы, якія складаюць агрэсію, але не ўжыў гэтага слова. Не ўсе вывады зроблены з прадстаўленых камітэту фактаў з прычыны наяўнасці розных думак сярод некаторых яго членаў. Усё-ж аказана некаторая маральная падтрымка Кітаю і прадэманстравана спачуванне Лігі нацый кітайскаму народу.

Дэлегат Кітая Велінгтон Ку напомніў, што за японa-кітайскім канфліктам скрываецца пытанне аб законнасці і парадку ў міжнародных адносінах, пытанне аб міры і безапаснасці. Аднак, ён лічыць сваім абавязкам заявіць, што прапановы камітэта далёка не задавальняюць кітайскую дэлегацыю.

Пленум дружнымі апладысментамі амаль усіх дэлегацый адзначыў сваё спачуванне прадстаўніку Кітая.

⁂

ЖЭНЕВА, 6 кастрычніка. (БЕЛТА). Пленум Лігі нацый адкрыўся сёння ў 17 гадзін па мясцоваму часу. Прапановы «камітэта 23» аднагалосна прымаюцца пад апладысменты ўдзельнікаў пленума. Пасля заключнай прамовы старшыня закрыў пасяджэнне. (18 пленум Лігі нацый прарваў свае пасяджэнні, але не закрыўся).

У ПРЭЗІДЫУМЕ ЦВК СССР

На чарговым пасяджэнні 7 кастрычніка Прэзідыум ЦВК СССР абмеркаваў пытанне аб падрыхтоўцы Советаў да выбараў у Вярхоўны Совет СССР.

Аб тым, як ідзе гэта работа па Вінніцкай вобласці, зрабілі паведамленні выконваючы абавязкі старшыні аблвыканкома тав. Козіс і інструктар ЦВК СССР тав. Цыпін.

Па Вінніцкай вобласці ў асноўным закончана складанне выбарчых спіскаў.

Дакладчыкі адзначалі велізарны рост палітычнай актыўнасці працоўных. Між тым, вывучэннем выбарчага закона занята толькі пятая частка насельніцтва вобласці. Многія гурткі існуюць фармальна на паперы. Грамадскія арганізацыі рыхтуюцца да выбараў дрэнна. Слаба праяўляе сябе друк. Словам, прадстаіць яшчэ велізарная работа.

Вярнуўшыйся з Беларусі, інструктар ЦВК СССР тав. Дуброўскі паведаміў, што тут толькі-што прыступілі да складання спіскаў выбаршчыкаў.

У Варонежскай вобласці, як заявіла інструктар ЦВК РСФСР тав. Амосава, не ўсюды падабраны памяшканні для выбарчых участкаў.

Пасля выступлення ў спрэчках тт. М. І. Калініна і Горкіна, Прэзідыум ЦВК прызнаў неабходным звярнуцца да выканкомаў са спецыяльным пісьмом па пытаннях падрыхтоўкі да выбараў у Вярхоўны Совет СССР.

⁂

На гэтым-жа пасяджэнні Прэзідыума атрымалі ордэны асобы, узнагароджаныя пастановамі ЦВК СССР.

Грамата аб прысваенні звання Героя Совецкага Саюза, ордэны Леніна і «Краснай Звязды» ўручаны малодшаму камандзіру В. М. Новікаву, узнагароджанаму за ўзорнае выкананне спецыяльных заданняў урада па ўмацаванню абароннай магутнасці Совецкага Саюза і праяўлены ў гэтай справе геразм.

Потым ордэны атрымалі камандзіры Рабоча-Сялянскай Чырвонай Арміі, узнагароджаныя за выдатныя поспехі ў баявой, палітычнай і тэхнічнай падрыхтоўцы.

НА ПЛЕНУМЕ МЕНСКАГА ГАРАДСКОГА СОВЕТА

Учора ў памяшканні клуба імя Сталіна адкрыўся чарговы пленум Менскага гарадскога совета. Апрача дэпутатаў у зале прысутнічае многа стаханаўцаў і рабочых прадпрыемстваў горада. Са справаздачным дакладам аб рабоце прэзідыума горсовета выступіў старшыня горсовета т. Кудзельскі. Прысутных даклад яўна не задаволіў. Выступаўшыя справядліва гаварылі, што новы старшыня нядолен забяспечыць ліквідацыю вынікаў шкодніцтва. Фактамі выступаўшыя даказвалі, што Кудзельскі тармозіць вырашэнне важнейшых пытанняў, і патрабавалі ўдалення яго з паста старшыні совета.

Тав. Екельчык (фабрыка імя Крупскай) дала вельмі меткую характарыстыку рабоце гарадскога совета, сказаўшы, што прэзідыум і яго старшыня не толькі адарваліся ад працоўных мас горада, але і ад дэпутатаў. Работнікі горсовета забюракраціліся і не ведаюць, што робіцца за сценамі іх кабінетаў.

Дырэктар трэста кафэ і рэстаранаў тав. Бараўкоў прывёў рад прыкладаў шкодніцкай работы ворагаў народа, праведзенай імі па развалу грамадскага харчавання. Прэзідыум горсовета чамусьці не хоча займацца гэтым важнейшым пытаннем. Кудзельскі асабіста тармозіць далейшае развіццё грамадскага харчавання.

Стаханавец трамвайнага парку тав. Станюк рэзка крытыкаваў прэзідыум горсовета за бяздзейнасць і палітычнае недамысле. «Звязда» сігналізавала аб справах Кудзельскага ў часе яго работы ў Наркамюсце. Чаму прэзідыум горсовета не абмеркаваў гэтага пытання і не давёў да ведама ўсіх дэпутатаў?

— Кудзельскі і на новай пасадзе працягвае свае палітычныя памылкі.—гаворыць т. Станюк. У часе палітдня на нашым прадпрыемстве ён выкручваўся ад адказаў на вострыя палітычныя пытанні, пастаўленыя яму рабочымі.

Правадыр народаў таварыш Сталін праяўляе вялікія клопаты аб беларускім народзе, дапамагае нам у хутчэйшай ліквідацыі вынікаў шкодніцтва. Але кіраўнікі горсовета тармозяць гэту справу. З 1931 года будуецца другі трампарк, але да гэтага часу яго не канчаюць. Вагоны паранейшаму стаяць пад дажджом і гніюць.

Характэрныя прыклады адарванасці горсовета ад сваіх дэпутатаў, ад працоўных мас прывяла ў сваім выступленні тав. Каберник (фабрыка «8 сакавіка»). Кудзельскі ні разу не сабраў старшынь дэпутацкіх груп. Узнімаемыя імі пытанні ў жыццё не праводзіліся. За апошнія чатыры месяцы секцыя «Прэч непісьменнасць» зусім не збіралася.

Член горсовета тав. Алісман расказаў пленуму аб тым, што ён атрымаў заданне па абследаванню трамвайнага парку, але прэзідыум горсовета не даў ходу яго вывадам.

Дэпутат тав. Уманскі (завод імя Кірава) завастрае ўвагу пленума на тым, што горсовет не аддае ніякай увагі падрыхтоўцы да выбараў у Вярхоўны Совет.

Большасць дэпутацкіх груп і секцый не працуе. З дэпутатамі ніхто ніколі не гаворыць.

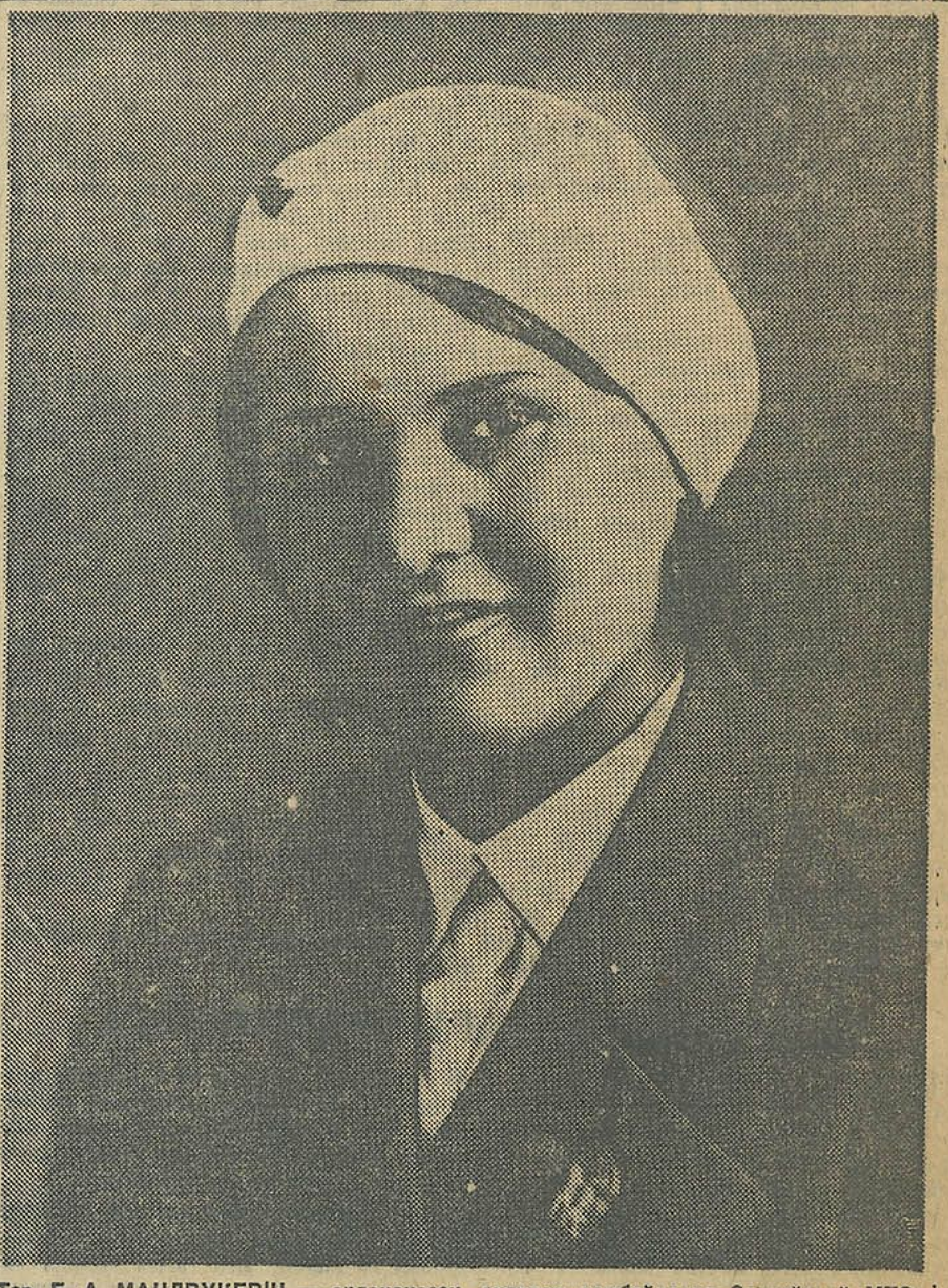
Выступілі таксама тт. Гольдберг (завод імя Молатава), Гарабцоў (трампарк), член горсовета Офенгейм і інш. Усе яны востра і правільна крытыкавалі работу прэзідыума і яго старшыні.

У спрэчках запісалася 41 чал. Работа пленума перанесена на сёння. Няма сумнення, што дэпутаты горсовета на гэтым пленуме выявяць усе тормазы ў рабоце сталічнага горсовета і прымуць меры для аздараўлення яго кіраўніцтва.

ПРЫЕЗД У МАСКВУ ЧЫРВОНАСЦЯЖНАГА АНСАМБЛЯ

МАСКВА, 7 кастрычніка. (БЕЛТА). 6 кастрычніка вярнуўся з-за граніцы чырвонасцяжны ансамбль чырвонаармейскай песні і пляскі СССР на чале з мастацкім кіраўніком, прафесарам-ордэнаносцам, народным артыстам СССР А. В. Александравым.

На плошчы ля вакзала адбыўся мітынг. З прывітальнымі прамовамі выступілі старшыня Ўсесаюзнага камітэта па справах мастацтваў тав. П. М. Керженцаў і намеснік начальніка Паліткіраўніцтва РСЧА армейскі камісар 2-га ранга тав. А. С. Булін.



Тав. Е. А. МАНДРУКЕВІЧ — ордэнаносец, знатная камбайнерка Заслаўскай МТС.
Фота А. Гурэвіча (БСФ).

АД УРАДАВАЙ КАМІСІІ ПА ПЕРАЛЁТАХ МАСКВА—ПАЎНОЧНАЯ АМЕРЫКА

7 кастрычніка флагманскі самалёт экспедыцыі Шэвелева «Н-170» зрабіў вялікі палёт у Цэнтральны палярны басейн на пошукі самалёта т. Леванеўскага.

У палёце прымалі ўдзел начальнік экспедыцыі Герой Совецкага Саюза т. Шэвелеў, камандзір карабля Герой Совецкага Саюза т. Вадап'янаў, штурман Герой Совецкага Саюза т. Спірын, другі пілот т. Тягунін, механікі тт. Басейн, Марозаў, Пецэнін, радыст т. Іваноў.

Самалёт падняўся з аэрадрома вострава Рудольфа ноччу ў 3 гадзіны 21 мінуту і ўзяў курс на Паўночны полюс па мерыдыяну 58 градусаў усходняй даўгаты. У 4 гадзіны 30 мінут знаходзіліся на шыраце 83 град. 25 мін., у 6 г. 05 мін. прайшлі 85 град. 40 мін., паведамілі, што ідуць у прыцемках, надвор'е пагаршаецца. У 8 г. 15 мін. экіпаж паведаміў: «Падыходзім да полюса. Асталося 18 мінут ходу. Пачалі пошукі. Высата — 350 метраў».

Падыходзячы да полюса, самалёт сустрэў яснае надвор'е і пачаў пошукі экіпажа т. Леванеўскага ў тым раёне, дзе ён хутчэй за ўсё зрабіў пасадку (з улікам дрэйфа за прайшоўшы час). Вадап'янаў прайшоў за полюс да шыраты 88 градусаў 30 мінут у бок Амерыкі. Далейшым пошукам перашкодзіў туман, самалёту прышлося павярнуць назад. У 13 г. 10 мін. т. Вадап'янаў добра зрабіў пасадку на в. Рудольфа.

Камісія адзначае, што выдатны палёт «Н-170» быў першым у гісторыі палётам на полюс у палярныя прыцемкі. Цяпер даказана, што совецкія лётчыкі могуць і ў гэты цяжкі час года лятаць над полюсам.

Пошукі экіпажа т. Леванеўскага будуць працягвацца. (ТАСС).

ПАЛЁТ тав. ГРАЦЫЯНСКАГА

Начальнік Галоўпаўночморшляху т. О. Ю. Шмідт 7 кастрычніка атрымаў з Фербенкса (Аляска) ад тав. Белякова радыёграму аб новым палёце тав. Грацыянскага на амфібіі «Н-207».

5 кастрычніка тав. Грацыянскі вылецеў з мыса Бароу і дасягнуў 75 град. 30 мін. паўночнай шыраты і 148 град. 30 мін. заходняй даўгаты. Потым ён зноў вярнуўся ў Бароу. Лётчык абследаваў льды ў раёне свайго палёту. Ён паведамляе, што на ўсходзе — суцэльнае лёдавае поле з рэдкімі трэшчынамі, на поўдні —чыстая вада.

Туман перашкаджаў далейшаму прасоўванню на поўнач. З паніжэннем тэмпературы тав. Грацыянскі спадзяецца дасягнуць больш высокіх шырот.

(БЕЛТА).

ЗЛЁТ СТАХАНАЎЦАЎ ДАНБАСА

СТАЛІНО, 6 кастрычніка. (БЕЛТА). У Сталіно 6 кастрычніка пачаў работу ўседанецкі злёт стаханаўцаў і ўдарнікаў вугальнай прамысловасці. На злёце прысутнічае 3.600 дэлегатаў.

З уступным словам выступіў сакратар Данецкага абкома КП(б)У тав. Прамнек.

Інструктар стаханаўскіх метадаў работы — ордэнаносец тав. Моластаў уносіць прапанову выбраць ганаровым старшынёй злёту вялікага Сталіна. У адказ у зале доўга не змаўкаюць гарачыя авацыі.

У склад прэзідыума злёту выбіраюцца: ініцыятар стаханаўскага руху Алексей Стаханаў, Нікіта Ізотаў, Мірон Дзюканаў, Моластаў і іншыя знатныя людзі Данбаса.

У рабоце злёту прымае ўдзел народны камісар цяжкай прамысловасці тав. Л. М. **Кагановіч.** З'яўленне тав. Кагановіча ў прэзідыуме выклікае буру авацый, доўга незмаўкаючыя апладысменты і воклічы: «Няхай жыве сталінскі нарком!».

З трыбуны злёту лепшыя камандзіры і стаханаўцы дзеляцца вопытам сваёй работы.

Удзельнікі злёту адзначаюць недапушчальна марудныя тэмпы ліквідацыі вынікаў трацкісцка-бухарынскага шкодніцтва на шахтах і заяўляюць аб гатоўнасці ўсёй гарняцкай масы па-большэвіцку выканаць пастаўленыя перад вугальным Данбасам партыяй і ўрадам заданні.

ШАЙКА ТРАЦКІСЦКІХ ШПІЁНАЎ, АРГАНІЗАТАРАЎ КРУШЭННЯ Ў ЖЛОБІНЕ, ЗМЕЦЕНА З ТВАРУ СОВЕЦКАЙ ЗЯМЛІ

У ВАЕННЫМ ТРЫБУНАЛЕ БВА

Упраўленнем Дзяржаўнай Безапаснасці НКВД БССР выкрыта шайка трацкістаў — шпіёнаў-дыверсантаў, праводзіўшая разам з агентамі польскай і японскай разведак дыверсійна-падрыўную дзейнасць на Беларускай чыгунцы.

Ваенны Трыбунал Беларускай Ваеннай Акругі, пад старшынствам дыввоенюрыста Міляноўскага і членаў: ваенюрыста 1-га ранга Кедрава і ваенюрыста 2-га ранга Таманскага, у судовым пасяджэнні 6 кастрычніка г. г. разглядзеў справу ўдзельнікаў гэтай шайкі шпіёнаў-дыверсантаў.

Ваенны трыбунал устанавіў, што абвінавачваемыя—Ефлоў А. Г., Ерамаеў К. Г., Аляксееў А. В., Тімарын А. В., Мазуркевіч С. І., Глазоўскі І. В., Парашчэнка І. М., Рудзь Я. В. і Орэховіч П. Г., з'яўляючыся ўдзельнікамі трацкісцкай шпіёна-дыверсійнай тэрарыстычнай шайкі, па заданнях польскай і японскай разведак рабілі дыверсійныя акты на Беларускай чыгунцы. Устаноўлена, што абвінавачваемыя па справе таксама арганізавалі і 13 верасня г. г. зрабілі крушэнне вагонаў на ст. Жлобін.

Усе абвінавачваемыя поўнасцю прызналіся ў зробленых імі злачынствах.

Ваенны трыбунал БВА прыгаварыў шпіёнаў-дыверсантаў: Ефлова А. Г., Ерамаева К. Г., Аляксеева А. В., Тімарына А. В., Мазуркевіча С. І., Глазоўскага І. В., Парашчэнка І. М., Рудзь Я. В. і Орэховіча П. Г., — да расстрэлу.

Прыгавор прыведзен у выкананне.

ПРАЦЭС КОНТРРЭВОЛЮЦЫИНАИ ШКОДНІЦКА-ДЫВЕРСІИНАИ АРГАНІЗАЦЫІ ПРАВЫХ У СІСТЭМЕ БЕЛЗАГОТЗЯРНО

Кіраўніцтвам дзяржаўнай безапаснасці НКВД БССР выкрыта і ліквідавана антысовецкая арганізацыя правых у сістэме Белзаготзярно, якая ставіла сваёй мэтай шляхам дыверсійна-шкодніцкіх актаў знішчаць хлебныя запасы краіны і сарваць снабжэнне насельніцтва і Чырвонай Арміі хлебам, крупамі і іншымі прадуктамі харчавання. Гэтым яны хацелі выклікаць незадавальненне палітыкай партыі і совецкага ўрада сярод насельніцтва.

Учора, у Менску ў клубе металістаў адбыўся судовы працэс гэтай контррэволюцыйнай арганізацыі з Беларускай канторы Заготзярно.

У зале суда прысутнічалі стаханаўцы менскіх прадпрыемстваў, байцы і камандзіры Чырвонай Арміі, прадстаўнікі совецкай інтэлігенцыі.

На лаве падсудных: былы кіраўнік Беларускай канторы Заготзярно Чудноўскі Р. Л., яго намеснік Гітцовіч Д. Я., былы начальнік аддзела збыта Белканторы Заготзярно Леўчанка В. М., былы дырэктар Аршанскага элеватара Капланскі В. Н. і былы часова-выконваючы абавязкі кіраўніка гомельскай базы Заготзярно Цярэшка І. І.

Справа слухалася ў адкрытым судовым пасяджэнні Ваенным трыбуналам Беларускай ваеннай акругі ў складзе: дыўваенюрыста тав. Міляноўскага Б. В. і членаў—ваеннага юрыста 1 ранга тав. Кедрава Н. М. і ваеннага юрыста 2 ранга тав. Таманскага П. С. пры сакратары—ваенным юрысце 3 ранга тав. Спасобіне І. Ф.

Старшыня суда зачытвае абвінаваўчае заключэнне. Яно з усёй выразнасцю выкрывае подлую дыверсійна-шкодніцкую работу, якую праводзіла гнусная банда бухарынска-рыкаўскіх адшчапенцаў, праклятых здраднікаў соцыялістычнай радзімы, пралезшых у сістэму Белзаготзярно.

З мэтай прывядзення ў нягоднасць хлебных запасаў краіны яны наўмысля заражалі зярно і муку на элеватарах і складах кляшчом, даўганосікам, хрушчом і іншымі амбарнымі шкоднікамі. Яны планавалі завоз зярна ў раёны БССР так, каб стварыць перабоі ў снабжэнні насельніцтва хлебам, крупамі і іншымі прадуктамі. Гэтыя заклятыя ворагі народа свядома зрывалі будаўніцтва новых і рамонт існуючых зернахавальняў.

У рэзультаце дыверсійнай, падрыўной дзейнасці гэтай подлай шайкі некалькі дзесяткаў тысяч тон зярна і мукі, што хавалася ў складах Заготзярно, Саюзмукі і Камітэта рэзерваў было заражано кляшчом 1 і II ступені, хрушчаком і інш. шкоднікамі. Некалькі тысяч тон аўса на базах Камітэта рэзерваў і Заготзярно было засмечана металаломам.

Шкоднікі з Белканторы Заготзярно адгружалі яўна нягоднае, заражонае, тухлае зярно, муку, крупу і авёс у першую чаргу для Чырвонай Арміі. Ваенведу адгружалася зярно з вялікім процантам металапрымесі, змешанае са шклом і іншымі пабочнымі прадметамі. Яны разлічвалі на масавае атручванне людзей, на вывядзенне са строю конскага складу ў ваенных часцях.

Дыверсійна-шкодніцкая дзейнасць арганізацыі ахапіла значную большасць раённых аддзяленняў Заготзярно (Гомель, Слуцк, Орша, Полацк, Бабруйск і інш.).

Пасля зачытання абвінаваўчага заключэння старшыня суда запытвае падсудных ці прызнаюць яны сябе віноўнымі. Усе без выключэння абвінавачаныя поўнасцю прызнаюць сябе віноўнымі ў прад'яўленых абвінавачаннях.

Суд пераходзіць да допыту абвінавачаных.

ДОПЫТ ПАДСУДНАГА ЧУДНОУСКАГА

Першым дае паказанні Чудноўскі. Гэты бухарынска-рыкаўскі вырадак, стаяўшы на чале Беларускай канторы Заготзярно, іграў першую скрыпку ў контррэволюцыйнай арганізацыі. Ён быў завярбован у канцы 1936 года. Але ідэйная сувязь яго з бухарынска-рыкаўскай бандай ўстанавілася яшчэ значна раней—у часе яго работы на Украіне і ў Сібіры. У асобе Чудноўскага яны знайшлі ярага ворага рабочага класа, соцыялістычнай дзяржавы, гнуснага здрадніка радзімы.

Старшыня суда: Раней чым вас завербавалі правыя, вялі яны з вамі гутаркі?

Чудноўскі: Так, вялі. Гэта былі гутаркі на антысовецкія тэмы. Я гаварыў, што незадаволен палітыкай партыі ў адносінах да правых. Вярбаваўшы мяне таксама выказваў свае незадавольствы, а потым адкрыта расказаў, што правыя праводзяць зараз дыверсійна-шкодніцкую работу і прапанаваў уступіць у іх арганізацыю. Ён падкрэсліў, што правыя выбралі метад двурушніцтва для таго, каб ашукаць партыю і астацца ў яе радах. Тут-жа ён даў мне заданне: знішчаць запасы хлеба ў БССР, зрываць будаўніцтва складаў, каб выклікаць незадаволенне сярод насельніцтва. Я даў згоду выконваць гэта заданне.

Старшыня суда: Праводзячы сваю шкодніцкую і дыверсійную работу ваша арганізацыя ставіла сабе мэтай звергнуць совецкую ўладу?

Чудноўскі: Так.

Старшыня суда: Рэстаўрыраваць капіталізм?

Чудноўскі: Так.

Старшыня суда: З чаго вы пачалі сваю шкодніцкую дзейнасць ў сістэме Белзаготзярно?

Чудноўскі: Я пачаў з выяўлення і падбору незадавольных, антысовецкіх, маральна разлажыўшыхся і няўстойлівых людзей, п'яніц, кулакоў і белагвардзейцаў. Я асцярожна праводзіў з імі гутаркі, выяўляў іх настроі, а потым прапаноўваў уступаць у нашу арганізацыю.

Старшыня суда: Чаму вы спыніліся іменна на Гітцовічу і Леўчанку?

Чудноўскі: Таму, што я прашчупаў іх наскрозь, пераканаўся, што яны людзі антысовецкія, ворагі рабочых і сялян, якія ахвотна пойдуць на выкананне любых шкодніцкіх заданняў.

Старшыня суда: Раскажыце аб вашай «тэорыі» наконт заражэння зярна кляшчом другой ступені?

Чудноўскі: Мы дабіваліся дэмабілізацыі людзей у барацьбе з кляшчом. Для гэтай мэты мы далі ўстаноўку, і ўсяляк яе пашыралі, што заражэнне кляшчом другой ступені не мае значэння, не псуе зярна. Гэтым самым нам удавалася многіх людзей ў сістэме Заготзярна адцягваць ад барацьбы з кляшчом.

Старшыня суда: Як вы цяпер кваліфікуеце гэту вашу «тэорыю»?

Чудноўскі: Гэта «тэорыя» шкодніцкая.

Старшыня суда: Работнікі Белканторы давалі вам зводкі аб становішчы зярна на складах?

Чудноўскі: Так, я пасылаў людзей на склады і даваў ім заданні складаць хлуслівыя акты аб тым, што там усё ў парадку. Нам гэта патрэбна было для таго, каб увесці ў зман грамадскасць і дзяржаву, каб стварыць уражанне, што ўсё добра.

Чудноўскі расказвае падрабязна, як завербаваныя ім Гітцовіч і Леўчанка дакладвалі яму аб сваёй дыверсійнай рабоце, аб шкодніцкай засыпцы мукі і іншых прадуктаў, аб арганізацыі сустрэчных перавозак і т. д. Чудноўскі з свайго боку дакладваў завербаваўшаму яго «аб ходзе спраў» і атрымліваў новыя заданні.

Ён расказвае аб тым, як яны свядома сарвалі будаўніцтва сушылак у Гомелі і Менску, ведаючы, што гэтым робіцца вялікая шкода для захавання збожжа. Чудноўскі падрабязна расказвае, як наўмысля заражалася зярно кляшчом, як завозілася да элеватараў і складаў зярна намнога больш іх ёмкасці для таго, каб частку пакінуць пад адкрытым небам і такім чынам прывесці ў нягоднасць. Па заданню правых у БССР завозілася малая колькасць высокасортнай мукі. Для таго, каб яшчэ больш зрабіць адчувальным недахват высокасортнай мукі, Чудноўскі са свайго боку так планаваў размяшчэнне, каб у гарадах яе зусім не было.

Шкодніцтва шло і па лініі злачыннага хавання зярна. Склады не прыстасоўваліся, дахі працякалі. Па заданню Чудноўскага арганізоўваліся сустрэчныя перавозкі. Па яго-ж заданню Ленінградскай ваеннай акрузе былі адпраўлены затхлыя крупы.

— Я атрымаў заданне, — паказвае Чудноўскі, — не ачышчаць зярно ад металалома, а здаваць яго часцям Чырвонай Арміі. Гэту ўстаноўку я з свайго боку даў Гітцовічу і Леўчанку. Калі з Кіева прыбыў гарох з жалезнымі стружкамі, цвікамі, металічнымі пласцінкамі, я даў загад адправіць яго ваенным арганізацыям. Тое-ж самае я зрабіў з фасоляй і мукой, якія былі змешчаны са шклом.

У задачу арганізацыі ўваходзіла таксама размяшчэнне складаў воддаль ад чыгункі, для таго, каб затрудніць дастаўку зярна ў патрэбныя пункты і манеўраванне запасамі ў выпадку вайны.

Каб знізіць ураджай калгасаў, подлая банда наўмысля раздала вясной гэтага года некандыцыйнае зярно на насенне, ведаючы, што яно нягоднае для сяўбы. Чудноўскі заяўляе, што такая дырэктыва была яму дадзена кіраўніком маскоўскай контррэволюцыйнай арганізацыі.

Член суда: Вы наўмысля газіразалі хлорпікрынам зярно ў Гомелі?

Чудноўскі: Так.

Член суда: Вы разумелі, што сваёй дзейнасцю падрываеце магутнасць Чырвонай Арміі?

Чудноўскі: Так.

Так, Чудноўскі вельмі добра ведаў, што рабіў. Закляты вораг народа, тройчы прэзрэнны здраднік, ён рабіў справу польскіх шпіёнаў. Вось чаму Чудноўскі ў сваёй шкодніцкай дзейнасці накіроўваў свае атрутныя стрэлы ў любімую совецкім народам Рабоча-Сялянскую Чырвоную Армію, вось чаму ён так старанна і настойліва дабіваўся знішчэння хлебных рэсурсаў, і штучнага стварэння цяжкасцей у снабжэнні насельніцтва.

Чудноўскі дае паказанні суду, але часам забывае, дзе знаходзіцца. Вось ён ціха і нячутна расказвае аб гнуснейшых справах контррэволюцыйнай арганізацыі, на чале якой ён стаяў, а вось раптам ён заражаецца адкульсьці пафасам і гучнымі словамі пачынае клясціся ў сваёй зернасці і адданасці совецкай уладзе. Ён, моў, цяпер зразумеў, што памыліўся. Аднак пражжоны і хітры змей натта выпірае з яго паводзін і ўсіх паказанняў.

ДОПЫТ ПАДСУДНАГА ГІТЦОВІЧА

Гітцовіч быў намеснікам Чудноўскага па Белзаготзярну. Ён-жа быў і намеснікам Чудноўскага па контррэволюцыйна-дыверсійнай рабоце.

Роўным і спакойным голасам Гітцовіч расказвае аб сваіх жудасных злачынствах перад дзяржавай, аб шматлікіх шкодніцкіх актах, накіраваных на падрыў магутнасці краіны. Ён затрымліваў грошы, адпушчаныя на будаўніцтва складаў, прыводзіў у нягоднасць хлебныя рэсурсы, адгружаў заражанае кляшчом зярно ў розныя раёны БССР.

Па распараджэнню Гітцовіча з Лепеля было накіравана ў Менск на склады Белхарчгандлю 600 тон зярна, заражанага кляшчом. Гэта было зроблена са шкодніцкай мэтай — заразіць склады Белхарчгандля і сапсаваць зярно, якое там знаходзілася.

Старшыня суда: Вы зрабілі гэта па чыйму-небудзь заданню?

Гітцовіч: Не, я зрабіў гэта па сваёй уласнай ініцыятыве.

Старшыня суда: Што вы рабілі са спецыяльнымі фондамі зярна?

Гітцовіч: Мы свядома не сачылі за становішчам гэтага зярна, давалі яму магчымасць псавацца. Потым, калі зярно заражалася свірнавымі шкоднікамі, мы разбраніроўвалі яго і развозілі па розных дробных складах з тым, каб заразіць апошнія.

Старшыня суда: Якую канчатковую мэту мела ўся ваша шкодніцкая і дыверсійная дзейнасць?

Гітцовіч: Наша дзейнасць мела сваёй канчатковай мэтай звергнуць совецкую ўладу, аднавіць капіталізм у Совецкім Саюзе.

Завербаваны Чудноўскім, гэты агідны вырадак чалавечага роду быў надзейнай апорай у сваіх гаспадароў з бухарынска-рыкаўскай банды. Ні хвіліны не задумваючыся, ён акуратна выконваў ўсе заданні Чудноўскага. На судзе ён робіць выгляд пакаянага грэшніка, імкнучыся даказаць, што зараз зусім шчыры.

Але гэта фашысцкая сабака нагла хлусіць і зараз, калі ўсе карты ўжо біты, калі ён разам з усёй сваёй подлай зграяй трымае адказ перад пралетарскім судом. Двурушнік, ён астаецца верным сабе да канца.

ДОПЫТ ПАДСУДНАГА ЛЕЎЧАНКІ

Пасля кароткага перапынку суд прыступае да допыту былога начальніка аддзела збыту Белканторы Заготзярна — падсуднага Леўчанкі.

Леўчанка таксама завярбован Чудноўскім. Спачатку Чудноўскі навёў наконт яго рад даведак аб настроях, аб палітычнай устойлівасці, аб здольнасці праводзіць шкодніцкую работу. Даведкі аказаліся цалкам спрыяючымі.

Вось Леўчанка вярнуўся з курорта, і Чудноўскі адразу-ж прыступіў да справы. Ён паклікаў яго да сябе ў кабінет і пасля кароткай гутаркі паведаміў, што ў Маскве створана арганізацыя правых, што ён, Чудноўскі, з'яўляецца прадстаўніком гэтай арганізацыі ў сістэме Белзаготзярна і што Леўчанку прапануецца ўступіць у гэту арганізацыю.

Доўга ўгаварваць Чудноўскаму не прышлося. Леўчанка выказаў сваю згоду стаць шкоднікам і дыверсантам, а ў падзяку атрымаў абяцанне, што Чудноўскі будзе падтрымліваць яго матэрыяльна, забяспечваць прэміямі, пуцёўкамі на курорт і т. д.

Прадаўшыся шпікам, Леўчанка пачынае арудваць.

— Я з'яўляюся ўдзельнікам контррэволюцыйнай арганізацыі правых са снежня 1936 года. Асабіста мной праводзіліся шкодніцкія акты. Я даваў парады на завоз заражанага кляшчом зярна з аднаго горада ў другі. Я выконваў акуратна ўсе заданні Чудноўскага.

Старшыня суда: Вы асабіста атрымлівалі заданні вербаваць людзей?

Леўчанка: Так, атрымліваў. І я завербаваў у контррэволюцыйную арганізацыю трох чалавек, у тым ліку і абвінавачанага Цярэшку

Старшыня суда запытвае Леўчанку, ці лічыць ён сябе ідэйным членам контррэволюцыйнай арганізацыі правых. На гэтае пытанне падсудны дае недвухсэнсавы адказ. Так, ён лічыць сябе ідэйным членам арганізацыі, ён быў незадаволен палітыкай партыі.

— Але ў той-жа час, — гаворыць Леўчанка, — я быў вельмі зацікаўлен і матэрыяльна. Чудноўскі абяцаў мне больш ці менш часта выдаваць прэміі, даваць пуцёўкі на курорт. І ён часткова выконваў гэтыя свае абяцанні. Але галоўная мая надзея была на атрыманне вялікай прэміі ў сувязі з надыходзячым у маі будучага года 15-гадовым юбілеем існавання сістэмы Заготзярна. Я лічыў, што як член арганізацыі правых, акуратна выконваючы ўсе заданні, якія мне даюць, я безумоўна атрымаю вялікую суму ў якасці прэміі.

Гэты непрыкрыты цынізм, з якім Леўчанка расказвае аб шкурніцкіх сваіх інтарэсах, для якіх ён подла прадаваў інтарэсы народа, выклікае ў зале агіду да падсуднага. За пуцёўку на курорт, за нейкую будучую прэмію Леўчанка быў гатоў на ўсякую гнусную справу, на здраду радзіме, на выкананне ўсякага дыверсійнага акту. Гэты прадажны сабака сапраўды варты сваіх такіх-жа прадажных агентаў германа-японскага і польскага фашызма.

ДОПЫТ ПАДСУДНАГА КАПЛАНСКАГА

Капланскага завербаваў той-жа вораг народа, які вербаваў Чудноўскага. Капланскі быў у Маскве на курсах Камітэта загатовак пры СНК СССР. Пасля сканчэння курсаў яго паклікаў да сябе рыкаўска-бухарынскі бандыт і пачаў з ім весці, як кажа Капланскі, «прыяцельскую» гутарку. Вынікам гэтай гутаркі з'явілася абяцанне Капланскага акуратна і добрасумленна выконваць заданне. А заданне гэта было кароткае: Капланскага пасылалі ў якасці дырэктара на Аршанскі элеватар, і ён павінен быў там змешваць добрае, чыстае зярно з заражаным свірнавымі шкоднікамі.

Вяла і неахвотна дае паказанні суду Капланскі. Ён прабуе прыкінуцца нявінным ягнём. Але, прыпёрты да сцяны перакрыжным агнём пытанняў старшыні і членаў суда, ён вымушан нарэшце называць справы сваімі імёнамі.

Старшыня суда: Значыць, вы ведалі, што займаліся шкодніцтвам?

Капланскі: Выходзіць, што ведаў.

Старшыня суда: І рабілі вы гэта, як член контррэволюцыйнай арганізацыі правых?

Капланскі: Выходзіць, што так.

Спачатку Капланскі прабуе адмаўляць свой удзел у шкодніцкай апрацоўцы зярна, але потым прымушан усё-ж прызнаць, што непасрэдна праводзіў гэтыя акты.

Старшыня суда: Вы атрымлівалі заданне не праводзіць газацыю складаў?

Капланскі: Але, такое заданне я атрымаў.

Старшыня суда: І выконвалі яго?

Капланскі: Так, выконваў.

Старшыня суда: Для чаго?

Капланскі: Таму, што негазацыя складаў прыводзіць да заражэння зярна кляшчом і іншымі с.-г. шкоднікамі.

Капланскі імкнецца даказаць суду, што заданні Чудноўскага ён выконваў толькі часткова, але яго выкрывае сам Чудноўскі, які заявіў, што Капланскі вельмі добрасумленна выконваў усе заданні, якія атрымліваў ад яго. Тут-жа выяўляецца, што Капланскі, прыехаўшы з Масквы, перш за ўсё паведаміў Чудноўскага, што ён, Капланскі, завярбован у контррэволюцыйную арганізацыю правых і таму Чудноўскі можа яму поўнасцю давяраць.

Гэтае давер'е Чудноўскага Капланскі набыў у поўнай меры.

ДОПЫТ ПАДСУДНАГА ЦЯРЭШКІ

Цярэшка часова выконваў абавязкі загадчыка гомельскай райбазай Заготзярна. Але за параўнаўча кароткі тэрмін свайго арудвання на гомельскай базе ён паспеў нямала нашкодзіць.

— Па ўказанню Леўчанкі, — расказвае Цярэшка ў адказ на запытанне старшыні суда, — я змяшаў да 1.500 тон чыстага зярна з зярном, заражаным кляшчом. Я ведаў добра, што раблю злачынства, але на тое мы былі членамі контррэволюцыйнай арганізацыі, каб свядома шкодзіць, каб дабівацца паслаблення магутнасці краіны.

Леўчанка і Цярэшка — гэта два закадычныя сябры, сабутыльнікі, якія поўнасцю разлажыліся ў маральных і бытавых адносінах. Сама вярбоўка Цярэшкі адбывалася ў рэстаране за выпіўкай. Леўчанка прапанаваў Цярэшку ўступіць у арганізацыю, і Цярэшка даў сваю згоду доўга не задумваючыся. Як і Леўчанка, Цярэшка гатоў быў прадаць інтарэсы народа, здрадзіць соцыялістычнай радзіме за пуцёўку на курорт, за прэмію.

На судзе Цярэшка ўвесь час напіраў на тое, што ён, моў, памыліўся, што ён яшчэ малады і зможа справіцца. Не, усе гнусныя справы Цярэшкі, яго паказанні на судзе, яго паводзіны ў апошні час, перад арыштам ясна даказалі, што гэта чалавек несправімы, што ён заслужыў толькі фізічнага знішчэння.

Пасля допыту падсудных, суд дае слова эксперту — загадчыку Цэнтральнай лабараторыі дзяржаўнай хлебнай інспекцыі БССР тав. Шырокаву І. В.

ВЫСТУПЛЕННЕ ЭКСПЕРТА

— На складах Заготзярна БССР аказалася велізарная колькасць зярна, заражанага кляшчом першай і другой ступеней. З мэтаю шкодніцтва добрае зярно змешвалася з заражаным. Заражанае фуражнае зярно выклікае расстройства страваварэння ў жывёлы. Заражаныя пшаніца і жыта даюць дрэнную муку. Заражанае зярно на Аршанскім элеватары зніжала ўсхожасць. Лабараторыя ў Оршы, па сутнасці, не працавала. Складская гаспадарка вялася тут па-шкодніцку. Пры апрацоўцы зярна ад кляшча рабілася так, каб пыл разам з кляшчом лажыўся на добрую прадукцыю і заражаў яе. Крупы, што прызначаліся для снабжэння Рабоча-Сялянскай Чырвонай Арміі, апрацоўваліся так, каб у іх папаў метал. На гомельскай базе шкоднікі таксама рабілі ўсё, каб заразіць сартавое зярно кляшчом і псаваць яго. Насенне хавалася так, каб яго заразіць шкоднікамі. Усё гэта прыводзіла да таго, што значная частка сартавога і радковага зярна была сапсавана, сапсавана шкоднікамі і прынесла вялікія страты народнай гаспадарцы.

АПОШНІЯ СЛОВЫ ПАДСУДНЫХ

Пасля кароткага перапынку суд прадастаўляе падсудным апошнія словы.

Падсудныя разлічваюць на тое, што ім удасца абмануць. Прызнаўшы сваю віну, яны безпаспяхова прабуюць стварыць уражанне, што шчыра раскаяліся і просяць змякчыць ім меру пакарання.

Выслухаўшы апошнія словы, суд удаляецца ў дарадчы пакой.

ПРЫГАВОР

Старшыня суда абвяшчае прыгавор.

— Матэрыяламі судовага следства, — гаворыцца ў прыгаворы, — у тым ліку данымі дзяржаўнай экспертызы, Ваенны трыбунал устанавіў наступнае:

У сістэме Заготзярна БССР выкрыта контррэволюцыйная арганізацыя правых, якая ставіла сваёй мэтай знішчэнне хлебных запасаў краіны, зрыў снабжэння хлебам, крупамі і іншымі прадуктамі харчавання насельніцтва БССР і Чырвонай Арміі.

Гэта дыверсійна-шкодніцкая арганізацыя правых складалася з кіруючых адказных работнікаў Беларускай канторы Заготзярна і давераных адказных асоб на перыферыі. У склад яе ўваходзілі: упраўляючы канторай Чудноўскі, намеснік упраўляючага Гітцовіч, начальнік аддзела збыту Леўчанка, дырэктар Аршанскага элеватара Капланскі і ўпраўляючы гомельскай раённай базай Цярэшка.

Даказана, што гэта група асоб, якая з'яўлялася часткай контррэволюцыйнай арганізацыі правых і знаходзілася ў саюзных органах Заготзярна і Саюзмукі, — на працягу 1936 года і першай паловы 1937 года свядома праводзіла наступныя дыверсійна-шкодніцкія мерапрыемствы:

па-першае — сістэматычнае заражэнне зярна свірнавымі шкоднікамі: кляшчом, доўганосікам, хрушчаком і іншымі шкоднікамі;

па-другое — сістэматычны зрыў будаўніцтва новых зернахавалень і рамонту старых;

па-трэцяе — сістэматычнае змешванне здаровага зярна з заражаным;

па-чацвертае — зрыў планамернага снабжэння насельніцтва рэспублікі хлебам, крупамі і іншымі прадуктамі;

па-пятае — снабжэнне войск Рабоча-Сялянскай Чырвонай Арміі мукой, крупамі і зярном, засмечанымі металамі, шклом і інш. чужароднымі прадметамі.

Гэтыя дзеянні контррэволюцыйнай арганізацыі, прывёўшыя ў нягоднасць многія тысячы тон зернапрадуктаў і фуража, былі свядома накіраваны на тое, каб выклікаць масавае незадавальненне палітыкай нашай партыі і совецкага ўрада сярод насельніцтва і войск Чырвонай Арміі.

Пералічаныя злачынствы ўсіх абвінавачваемых прадугледжаны 69, 71 і 76 артыкуламі Крымінальнага кодэкса БССР.

На аснове выкладзенага Ваенны трыбунал БВА

прыгаварыў: па сукупнасці злачынстваў у сілу 71 артыкула з санкцыяй па 64 артыкулу крымінальнага кодэкса БССР:

1. **Чудноўскага** Рафаіла Львовіча, 2. **Гітцовіча** Давіда Якаўлевіча, 3. **Леўчанку** Владзіміра Міхайлавіча, 4. **Капланскага** Вульфа Нафтольевіча і 5. **Цярэшку** Івана Іванавіча, як ворагаў народа падвергнуць вышэйшай меры крымінальнага пакарання — **расстрэлу з канфіскацыяй** усёй іх маемасці.

Прыгавор суда быў сустрэт прысутнымі ў зале з вялікім ухваленнем.

СПРАВАЗДАЧА СКЛАДЗЕНА Р. ДОДЗІНЫМ І С. ГАЛКІНЫМ.

СМЕРЦЬ ШПІКАМ І ШКОДНІКАМ— ПАЛАЧАМ БЕЛАРУСКАГА НАРОДА!

РАБОЧЫЯ МЕНСКА ПРАКЛІНАЮЦЬ БАНДЫТАЎ, ЗНІШЧАЎШЫХ І АТРУЧВАЎШЫХ ХЛЕБНЫЯ ЗАПАСЫ НАШАЙ КРАІНЫ

НА ВЫЛАЗКІ ВОРАГАУ АДКАЖАМ СТАХАНАУСКАИ РАБОТАИ

Невыказаны гнеў і абурэнне выклікала ў нас дзейнасць контррэволюцыйнай, шкодніцка-дыверсійнай арганізацыі правых у сістэме Заготзярна. Гнусныя здраднікі радзіме, ашалелыя сабакі фашызма хацелі адабраць у рабочага класа ўсе заваёвы Кастрычніка і рэстаўрыраваць капіталізм у нашай шчаслівай краіне.

Нікому ніколі не ўдасца ажыццявіць такія подлыя мары! Востры меч дыктатуры пролетарыята з усёй сілаю апусціцца на галовы тых, хто здрадзіць соцыялістычнай дзяржаве, хто будуе супроць яе свае подлыя планы.

На працэсе падсудныя прыкідваліся нібы раскаянымі.

Але гэта — «раскаянне» ваўкоў у авечай скуры. Яны — заядлыя ворагі народа, ворагі совецкай улады, нашай соцыялістычнай краіны, а з ворагамі ў нас можэ быць толькі адна размова: фізічнае знішчэнне. Вось чаму мы горача вітаем прыгавор Ваеннага трыбунала БВА, які асудзіў усіх падсудных да вышэйшай меры пакарання — расстрэлу. Смерць фашысцкім сабакам, смерць усім ворагам нашай радзімы!

На вылазкі ворагаў мы адкажам яшчэ лепшай стаханаўскай работай, сустрэнем XX гадавіну Вялікай Кастрычніцкай соцыялістычнай рэволюцыі новымі перамогамі на вытворчасці.

Няхай жыве наш дарагі, любімы правадыр народаў вялікі Сталін!

Няхай жывуць нашы слаўныя чэкісты, на чале з лепшым саратнікам таварыша Сталіна—Нікалаем Іванавічам Ежовым!

Стаханаўцы шчотачнай фабрыкі імя Крупскай: МЯЛЕШКА Марыя Васільеўна, ВЕРЦ Эмануіл Грыгоравіч, ЛОНСКІ Аляксандр.

НІЯКАИ ЛІТАСЦІ ЗДРАДНІКАМ РАДЗІМЫ!

Група контррэволюцыянераў, шкоднікаў і дыверсантаў, якая сядзела на лаве падсудных, імкнулася рэстаўрыраваць капіталізм у нашай краіне. Гэта прадажная зграя не спынялася ні перад якімі подласцямі.

Ніякай літасці здраднікам радзімы! Кожны працоўны са задаваленнем сустрэне прыгавор аб расстрэле гэтай банды.

Яшчэ і яшчэ раз успамінаем мудрыя словы, сказаныя вялікім Сталіным на лютаўскім Пленуме ЦК ВКП(б) аб капіталістычным акружэнні і аб неабходнасці павышэння пільнасці.

С. М. ГІНЗБУРГ,
ваентэхнік 2-га ранга Н-скай часці.

АГІДНЫЯ ГАДЫ

Цяжка перадаць пачуццё агіды, якое перажывае кожны з нас, прысутнічаўшых на працэсе, да гэтай зграі бухарынска-рыкаўскіх бандытаў, арудаваўшых у сістэме Заготзярна БССР.

Подлыя здраднікі радзімы, яны хацелі сваімі шкодніцка-дыверсійнымі актамі паслабіць магутнасць нашай слаўнай Рабоча-Сялянскай Чырвонай Арміі. Гэтыя агенты фашызма рабілі справу ўбарэвічаў, гамарнікаў, тухачэўскіх, якіраў і іншай сволачы. І зусім справядліва іх напаткаў той-жа лёс, што і тых гнусных мярзотнікаў.

Такі лёс напаткае ўсіх, хто пасмее пасягнуць на магутнасць Чырвонай Арміі, на магутнасць нашай шчаслівай квітнеючай радзімы.

І. Д. ГАЛАВАНАЎ,
ваентэхнік Н-скай часці.

ПАВЫСІМ РЭВОЛЮЦЫИНУЮ ПІЛЬНАСЦЬ!

Няма слоў, каб выказаць абурэнне, якое выклікала подлая дзейнасць гнуснай банды шкоднікаў і дыверсантаў з Заготзярна.

Контррэволюцыйныя элементы накіроўвалі свой удар усяму насельніцтву нашай Совецкай Беларусі, нашай доблеснай Чырвонай Арміі.

Якія нікчэмныя гэтыя злачынцы, страціўшыя чалавечае аблічча! Канчатковай мэтай шалёнай банды было — накінуць на шыю рабочага класа путы капіталістычнай эксплаатацыі. Але ніколі нікому не ўдасца пахіснуць магутнасць нашай слаўнай радзімы, нашай любімай Чырвонай Арміі!

Якія вывады мы робім для сябе, седзячы ў зале суда і слухаючы пра нечуваныя злачынствы агіднай банды? Быць пільнымі, умець распазнаваць ворага, яшчэ больш ненавідзець яго, дапамагаць партыі і слаўным органам НКВД выяўляць і выкарчоўваць шкоднікаў і дыверсантаў.

К. І. ГАЛАЎНЯ, Л. К. ГІНТОРФ,
стаханаўцы завода імя Кірава.

БУДЗЕМ МАЦАВАЦЬ МАГУТНАСЦЬ ЧЫРВОНАИ АРМІІ

Нікчэмная кучка прадажных мярзотнікаў імкнулася падарваць магутнасць нашай слаўнай Чырвонай Арміі і выклікаць незадаваленне ў насельніцтва. Але памыліліся праклятыя гады. Магутнасць Чырвонай Арміі не пахіснуць ніякай сіле ў свеце. Усякі, хто адважыцца падняць руку на нашу краіну, на нашу магутную Чырвоную Армію, будзе сцёрты з твару зямлі.

Наша слаўная совецкая разведка выкрывала і будзе выкрываць ворагаў народа, якія пасмеюць нам перашкаджаць у будаўніцтве соцыялізма.

Мы будзем яшчэ больш мацаваць магутнасць нашай Чырвонай Арміі, яшчэ больш павышаць сваю рэволюцыйную пільнасць!

А. У. КАМІНСКІ,
малодшы камандзір Н-скай часці.

СПРАВЯДЛІВЫ ПРЫГАВОР

Падсудныя давалі свае паказанні такім спакойным тонам, як быццам справа ідзе пра нешта звычайнае. А між тым гэта зграя ашалелых ваўкоў пасягала на наша жыццё, на наш народ і нашу любімую Чырвоную Армію. Няма слоў, каб выказаць свае пачуццё гневу і нянавісці.

Такіх мярзотнікаў трэба выкурваць з нашай шчаслівай зямлі, каб яны не псавалі наша совецкае паветра. Вось чаму з задаволенасцю я сустрэла прыгавор суда. Смерць і толькі смерць прадажным здраднікам радзіме, якія хацелі вярнуць капіталістычны лад, кінуць працоўных на калені перад буржуазіяй.

Задача кожнага працоўнага нашай краіны быць пільным. Гэтага ніколі нельга забываць кожнаму, дзе-б ён не працаваў.

М. К. БАБРОВА,
ударніца менскай пошты.

ПАДРЫХТОЎКА ДА ВЫБАРАЎ У ВЯРХОЎНЫ СОВЕТ СССР

НОВЫЯ АГІТАТАРЫ ПРАПАГАНДУЮЦЬ ВЫБАРЧЫ ЗАКОН

ЖОНКІ КАМАНДЗІРАЎ— АГІТАТАРЫ ВЫБАРЧАГА ЗАКОНА

З кожным днём у часцях Беларускай ваеннай акругі ўсё больш мацнее і пашыраецца агітацыйна-масавая і арганізацыйная работа па падрыхтоўцы да выбараў у Вярхоўны Совет СССР. Партарганізацыі, палітапарат мабілізуюць усе сродкі большэвіцкай агітацыі, каб кожны баец і камандзір, кожны член сям'і каманднага і начальніцкага састава добра ведалі Сталінскую Канстытуцыю і Палажэнне аб выбарах.

У часці, дзе ваенным камісарам т. Несцераў, праведзены чырвонаармейскія сходы па падраздзяленнях. Чырвонаармейцы абмяркоўвалі Палажэнне аб выбарах і старанна падбіралі сваіх кандыдатаў у склад участковых выбарчых камісій. Адабраны кандыдатуры выключна праверяных і дзелавых таварышоў, якія карыстаюцца аўтарытэтам у чырвонаармейскай масы.

Чырвонаармейцы рэкамендуюць у склад участковай выбарчай камісіі тав. Несцерава, курсанта-выдатніка т. Галашчапава, жонку камандзіра — актывістку грамадскай работы тав. Драгун і іншых таварышоў.

Пры клубе часці арганізаван кансультацыйны пункт. У ім штодзённа дзяжураць агітатары з партыйнага актыва. У распараджэнні кансультантаў — бібліятэка і многа наглядных дапаможнікаў.

Сярод чырвонаармейцаў і малодшых камандзіраў-адпускнікоў многа добрых агітатараў, здольных несці палкае большэвіцкае слова ў масы. Для іх арганізуецца спецыяльны семінар. Мэта яго — падрыхтаваць для калгаснай вёскі кваліфікаваных агітатараў. Кожны з адпускнікоў— чырвонаармейцаў і камандзіраў будуць у сябе ў калгасах, на фабрыках і заводах актыўнымі памочнікамі партыйных арганізацый па растлумачэнню выбарчага закона.

У выходныя дні часць арганізуе выхады груп агітатараў у бліжэйшыя калгасы для дапамогі ў растлумачэнні выбарчага закона. Сярод агітатараў некалькі жонак камандзіраў.

Уся работа па падрыхтоўцы да выбараў цесна ўвязваецца з падрыхтоўкай да XX гадавіны Кастрычніцкай Соцыялістычнай рэволюцыі. У падраздзяленнях мацнее соцыялістычнае спаборніцтва.

У адным з падраздзяленняў другой часці палітруком працуе тав. Хазанаў. У складзе падраздзялення байцы розных нацыянальнасцей. Некаторыя з іх дрэнна ведаюць рускую мову і таму некалькі адстаюць у палітычнай падрыхтоўцы. Тав. Хазанаў старанна ўлічыў узровень падрыхтоўкі кожнага з чырвонаармейцаў. Да адстаючых таварышоў ён прымацаваў агітатараў — комсамольцаў, якія дапамагаюць разабрацца ў незразумелых для іх пытаннях.

Актыўнымі выбаршчыкамі, добра ведаючымі свае правы, прыйдуць да дня выбараў у Вярхоўны Совет чырвонаармейцы і камандзіры акругі.

П. ВАЛЬД.

АГІТАТАРЫ ПРЫШЛІ НА ВЫБАРЧЫ УЧАСТАК

ВІЦЕБСК. Недалёка ад цэнтра горада знаходзіцца 22 выбарчы ўчастак — адзін з 72 у горадзе. На тэрыторыі ўчастка пражываюць 1.800 жыхароў. Тут — людзі розных прафесій: рабочыя, служачыя, камандзіры Чырвонай Арміі, хатнія гаспадыні. Гэтымі днямі сюды прышла агітгрупа, выдзеленая гаркомам партыі і горсоветам — тт. Хмызаў, Кавалёў і Розенблюм. Яны пачалі з малага: абышлі кватэры свайго ўчастка, гутарылі з жыхарамі. Да гэтага часу сюды не ступала нага агітатара. Для многіх жыхароў незразумелы самыя элементарныя пытанні выбарчага закона.

70-гадовая выбаршчыца просіць запісаць яе ў гурток па вывучэнню выбарчага закона. У другім доме маладую жанчыну непакоіць пытанне: ці мае яна права выбіраць у Вярхоўны Совет, калі муж яе пазбаўлен выбарчых праваў па суду.

Агітатары тут-жа даюць адказы на задаваемыя пытанні.

Агітбрыгада толькі на адной вуліцы Фрунзе выявіла актыў з 11 чалавек. Яны самі ахвотна ўзяліся дапамагаць агітатарам у рабоце. Хатняя гаспадыня тав. Берзіна абавязалася прыйсці на першыя заняткі гуртка разам з дзесяцю выбаршчыцамі — хатнімі гаспадынямі. Тав. Бублікава таксама заявіла, што прывядзе на заняткі сваіх суседак.

ТОЛЬКІ 40 ПРОЦАНТАЎ ВЫБАРШЧЫКАЎ АХОПЛЕНЫ АГІТАЦЫЯЙ

Партыйныя арганізацыі і сельскія советы Касцюковіцкага раёна разгарнулі масавую работу па прапагандзе выбарчага закона сярод шырокіх мас насельніцтва.

На прадпрыемствах, у калгасах, школах, у сельсоветах і ўстановах арганізавана 406 гурткоў, дзе 11.971 чалавек — калгаснікаў, рабочых, совецкага актыва, настаўнікаў і інш. групы насельніцтва з вялікім уздымам вывучаюць Палажэнне аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР.

Для папулярызацыі Палажэння аб выбарах у якасці кіраўнікоў гурткоў вылучана 406 агітатараў, з іх комуністаў — 158, комсамольцаў — 44, спачуваючых — 38, настаўнікаў — 150 і беспартыйнага совецкага актыва — 15. У сярэднім у кожным гуртку праведзена па тры заняткі.

19 верасня праведзена раённая нарада работнікаў друку і рабселькораў, на якой прысутнічала 80 чалавек.

Трэба, аднак, адзначыць, што партыйныя і совецкія арганізацыі не дабіліся яшчэ поўнага ахопу прапагандай усіх працоўных. У гуртках навучаюцца толькі 40 проц. выбаршчыкаў. Памяшканні, дзе праводзяцца заняткі, не ўсюды адпавядаюць свайму прызначэнню. Таксама адчуваецца недахоп скамеек, газы, што значна адбіваецца на рабоце гурткоў. Культурныя цэнтры, калгасныя клубы, хаты-чытальні, чырвоныя куткі не сталі яшчэ сапраўднымі штабамі масава-палітычнай работы на вёсцы.

Ф. СТАСЕЛЬКА.

Адзін з лепшых машыністаў дэпо станцыі Кірава (Горкаўскай чыгункі) Н. А. Шчасліўцаў сістэматычна праводзіць у сябе на кватэры са сваёй комсамольскай брыгадай заняткі па вывучэнню новага выбарчага закона. НА ЗДЫМКУ: Н. А. Шчасліўцаў (у цэнтры) чытае «Палажэнне аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР». Слухаюць: яго памочнік І. Гулін (злева) і качагар В. Сідараў.

Фото Шалагінава (СФ).

ДВУХДЗЕННЫ СЕМІНАР ДЛЯ АКТЫВА

ВІЦЕБСК. У горадзе створаны 74 выбарчыя ўчасткі. Для правядзення растлумачальнай і арганізацыйнай работы па выбарчых участках вылучана 300 чалавек; сярод іх 105 дэпутатаў горсовета. Для гэтага актыва арганізаван двухдзенны семінар з адрывам ад вытворчасці.

НА ВЁСКУ ПАСЛАН АКТЫЎ

РЭЧЫЦА. Выбарчы закон абмяркоўваўся на пленумах райвыканкома і сельсоветаў, на настаўніцкай канферэнцыі. У дапамогу калгасам і сельсоветам паслан партыйна-совецкі актыў. У горадзе падбіраюцца памяшканні, дзе будуць адбывацца выбары. У мэтах падрыхтоўкі калгасных агітатараў арганізаваны трохдзенныя курсы совецкага і калгаснага актыва.

СХОДЫ ХАТНІХ ГАСПАДЫНЬ

ПОЛАЦК. У горадзе праведзены два агульныя сходы хатніх гаспадынь. Група дэпутатаў горсовета ў ліку сарака чалавек на працягу двух выходных дзён правяла абход кватэр жыхароў, дзе праводзіліся гутаркі аб новым выбарчым законе. Пры парткабінеце штодзень даецца кансультацыя па ўсіх пытаннях падрыхтоўкі да выбараў.

ВЫЯВІЛІ ПАРУШЭННІ РЭВОЛЮЦЫЙНАЙ ЗАКОННАСЦІ

СТАРЫЯ ДАРОГІ. На пленумах Навадарожскага, Старадарожскага і Шчыткаўскага сельсоветаў, прысвечаных абмеркаванню пытання аб падрыхтоўцы да выбараў, была разгорнута вострая крытыка работы кіраўнікоў сельсоветаў. Удзельнікі пленумаў ускрылі рад фактаў голага адміністравання, парушэння рэволюцыйнай пільнасці, адрыву ад мас. Зараз старшыні гэтых сельсоветаў зняты з работы.

ЗАБЫТЫЯ ВЫБАРШЧЫКІ

ЦЕРАХОЎКА. Працоўныя Церахоўскага раёна праяўляюць велізарную зацікаўленасць да Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР і да ўсіх пытанняў, звязаных з прадстаячымі выбарамі.

Аднак, раённыя арганізацыі не ўзначалілі растучую палітычную актыўнасць мас. Прапаганда выбарчага закона не разгорнута. У калгасах Грабаўскага сельсовета нават сам актыў — асобныя настаўнікі і комсамольцы — не ведаюць і не вывучаюць выбарчы закон. Што ўжо гаварыць аб іх агітацыйнай рабоце сярод калгаснікаў і аднаасобнікаў!

Фармальна на прэзідыуме сельсовета, на партыйна-комсамольскіх сходах не раз вылучалі прапагандыстаў, але далей пратакольнага запісу справа не рушылася з месца. «Прапагандысты» і не распачыналі работу. Ні ў адным калгасе Грабаўскага сельсовета няма гурткоў па вывучэнню выбарчага закона.

Такое-ж становішча і ў калгасе імя 10 з'езда ЛКСМБ, Насовіцкага сельсовета, і ў вёсцы Чырвоная Буда, Дуброўскага сельсовета.

Наогул палітыка-выхаваўчая работа ў раёне ў загоне. Дамы соцкультуры ў большасці сельсоветаў на замках.

М. БАШЛАКОЎ.

КУРСЫ ПА ПАДРЫХТОЎЦЫ ДА ВЫБАРАЎ

У Слуцкай акрузе з 1-га па 10 кастрычніка праводзяцца 5-дзённыя курсы старшынь сельскіх советаў па падрыхтоўцы да выбараў у Вярхоўны Совет СССР. Праз курсы будзе прапушчана 86 старшынь сельскіх советаў. У праграме заняткаў— даклад таварыша Сталіна на Надзвычайным VIII Усесаюзным З'ездзе Советаў, Канстытуцыя СССР, Канстытуцыя БССР, «Палажэнне аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР», міжнароднае становішча і аб каварных прыёмах і метадах работы замежных разведак. Да выкладання на курсах прыцягваецца партыйны і совецкі актыў.

АГЛЯД ДРУКУ

ДОБРАЕ ПАЧЫНАННЕ

(«БОЛЬШЭВІК БАРЫСАЎШЧЫНЫ» — ОРГАН БАРЫСАЎСКАГА РК КП(б)Б)

«Гутарка ў калгасе аб мінулым і сучасным, аб тым, як выбірала вёска раней і рыхтуецца да выбараў зараз, па новаму выбарчаму закону».

Пад такім загалоўкам газета «Большэвік Барысаўшчыны» прысвяціла цэлую старонку незвычайнаму сходу ў калгасе імя АДПУ, К.-Слабодскага сельсовета.

Уважліва слухалі калгаснікі выступленні сваіх паважаных старыкоў, якія расказвалі аб далёкім, праклятым мінулым.

«Аб тым, якія раней існавалі выбарчыя законы, — гаворыць калгаснік Васіль Сахончык, — з нас ніхто не ведаў... Назначаюць у воласці выбары старшыні. Збіраюцца людзі на сход, і першым чынам — у карчму... Нас пан Дзендзевецкі пачынае ў карчме частаваць: наставіць гарэлкі, закускі. — Ешце, — кажа, — піце— за маё здароўе.

І вось, ужо з карчмы на сход выходзяць людзі «вясёлыя». Тады п'яным сялянам пан раздае бюлетэні, падводзіць да скрынкі і кажа: «кідайце ў гэту скрынку». Што было напісана ў бюлетэнях — ніхто не ведаў, але ведалі, што заўсёды старшынёй быў у нас кулак».

І далей расказвае тав. Сахончык, як гэты «выбраны» старшыня здзекваўся над народам, цягнуў з яго ўсе жылы, верай і праўдай служыў памешчыку і цару.

Расказвалі аб сваім жыцці: калгаснік, былы батрак, Алесь Акуліч, старшыня калгаса Кананові, які рабіў параўнанне паміж мінулым, кануўшым у бяздонне, і сучасным квітнеючым, радасным жыцці.

Моладзь уважліва слухала расказы сваіх братоў, бацькоў, дзядоў аб даўно мінулым жыцці, поўным бяспраўя, галечы і жабрацтва. Гэтыя простыя, да болю хвалюючыя расказы дапамагалі моладзі — новым выбаршчыкам — ацаніць вялікія правы, якія ім прадастаўлены самай дэмакратычнай Канстытуцыяй у свеце — Сталінскай Канстытуцыяй СССР.

Выступленні моладзі на гэтым сходзе былі яркім доказам таго непараўнаўчага часу, у якім жылі іх бацькі і ў якім яны зараз жывуць. Яны расказвалі аб сваёй дзейнасці ў сельсовеце; трактарысты, канюхі, звеннявыя апавядалі аб сваіх поспехах у рабоце, вучобе. Расказвалі аб тым, як яны рыхтуюцца абараняць сваё прыгожае і радаснае жыццё.

Рэдакцыя газеты добра зрабіла, што на прыкладзе калгаснага схода расказала сваім чытачам, як калгаснікі рыхтуюцца да выбараў, як яны вывучаюць новы выбарчы закон.

Такая арганізацыя асвятлення матэрыялу на жывых прыкладах паказвае чытачам газеты, што дае працоўным Сталінская Канстытуцыя і выбарчы закон, прымушае глыбей і ўважліва вывучаць гэтыя выдатныя дакументы сталінскай эпохі.

Але газета не павінна абмяжоўвацца толькі гэтай формай агітацыі, якую трэба, зразумела, паўтараць. Было-б цікава, каб газета завяла на сваіх старонках «трыбуну дэпутата», з якой-бы дэпутаты горсовета, сельсоветаў і іншыя грамадскія дзеячы расказвалі аб сваёй рабоце, аб сабе, аб тым, як яны ажыццяўляюць наказы выбаршчыкаў, як яны прапагандуюць новы выбарчы закон.

Цікава было-б, каб газета расказала сваім чытачам — выбаршчыкам — як і дзе выконваецца іх наказ. Арганізаваць асвятленне гэтай тэмы такім чынам, каб было відаць, дзе клапатліва выконваюць наказ выбаршчыкаў, а дзе проста падшылі яго да справы, забыліся аб ім. Трэба паказваць новых растучых агітатараў, прапагандыстаў выбарчага закона, Сталінскай Канстытуцыі.

Да рэчы, незразумела чаму газета абыходзіць сваёй крытыкай райком, РВК, горсовет, якія пакуль усё яшчэ раскачваюцца, не паказваюць узораў у прапагандзе выбарчага закона.

Не гледзячы на недахопы, якія газета павінна ў працэсе далейшай работы ліквідаваць, — усё-ж газета робіць значны крок у справе асвятлення падрыхтоўкі да выбараў.

РЫХТУЮЦЦА ДА ВЫБАРАЎ У ВЯРХОЎНЫ СОВЕТ

КРЫЧАЎ, 7 кастрычніка. (БЕЛТА). Райком КП(б)Б зацвердзіў 150 прапагандыстаў з партыйнага і комсамольскага актыва для кіраўніцтва гурткамі па вывучэнню выбарчага закона. На цэментным заводзе глыбока вывучаюць у гуртках «Палажэнне аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР» 1.150 чалавек, на чыгуначным вузле — 564 чалавекі. У калгасах Сакольніцкага і Кашынскага сельсоветаў для кіраўніцтва гурткамі ў брыгадах прыцягнуты настаўнікі, з якімі праведзены семінары.

Па раёну вызначаны выбарчыя ўчасткі. Цяпер праходзяць пленумы сельсоветаў па пытанню падрыхтоўкі да выбараў. Днямі ў раёне праведзена нарада дырэктароў школ, загадчыкаў клубаў і дамоў соцкультуры, кіраўнікоў культсекцый сельсоветаў па пытанню аб удзеле культурна-асветных устаноў у падрыхтоўцы да выбараў.

ОРША, 7 кастрычніка. (БЕЛТА). Для падрыхтоўкі актыва па правядзенню палітычна-масавай работы на выбарчых участках райком КП(б)Б праводзіць кароткатэрміновыя курсы на 200 чалавек. Такія курсы арганізаваны пры раённым парткабінеце, у педагагічным інстытуце, на Белдрэсе і пры Якаўлевіцкай суконнай фабрыцы.

27 НОВЫХ АГІТАТАРАЎ

Палітакіраўніцтва Беларускай ваеннай акругі з мэтай падрыхтоўкі кадраў для прапаганды выбарчага закона арганізавала курсы для актывістак — жонак начсастава. На гэтых курсах было падрыхтавана 27 агітатараў. На працягу двух месяцаў яны праслухалі цыкл лекцый аб Сталінскай Канстытуцыі, аб новым выбарчым законе.

Вярнуўшыся ў свае часці, актывісткі шырока разгарнулі работу сярод жонак начсастава па падрыхтоўцы да выбараў ў Вярхоўны Совет СССР.

Ф. КОШЭЛЕЎ

ДЭМАКРАТЫЯ І ДЫСЦЫПЛІНА

Совецкая ўлада з'яўляецца сапраўднай народнай уладай. Яна прадпалагае актыўны ўдзел усяго народа ў вырашэнні пытанняў дзяржаўнага і грамадскага ўпарадкавання. Улада Советаў цяснейшым чынам звязана з масамі, улічвае іх вопыт, выпраўляе недахопы дзяржаўнага апарата пры прамым удзеле мас. Самакрытыка, якая толькі і магчыма ва ўмовах совецкай улады, адыгрывае буйную ролю ў развіцці і ўмацаванні соцыялістычнага ладу, з'яўляецца абавязковай зброяй гэтага ладу.

Советы — палітычная аснова СССР — забяспечваюць вышэйшы тып дэмакратыі, прадпалагаюць найстражэйшую дысцыпліну, пабудаваную на свядомых адносінах усіх работнікаў да даручанай ім справы на тым ці іншым участку гаспадаркі. Дыктатура пралетарыята бесперапынна мацнее таму, што ў ёй цяснейшым чынам спалучаюцца разгорнутая да канца паслядоўная дэмакратыя і найстражэйшая дысцыпліна. Толькі ворагі народа могуць талкаваць дэмакратыю, як адсутнасць дысцыпліны, выкарыстаць дэмакратыю для падрыву дзяржаўнай дысцыпліны. Партыя Леніна—Сталіна заўсёды вяла бесперапынную рашучую барацьбу з тымі, хто скажаў змест пралетарскай дэмакратыі ва ўгоду праціўнікам дыктатуры пралетарыята.

У 1918 годзе, калі «левыя комуністы» выступілі супроць павышэння працоўнай дысцыпліны, Ленін самым рашучым чынам выкрыў рэакцыйныя погляды «левых комуністаў»:

«Гэта дэкласаваная дробнабуржуазная інтэлігенцыя, — гаварыў Ленін, — не разумее таго, што для соцыялізма галоўная труднасць заключаецца ў забеспячэнні дысцыпліны працы; аб гэтым соцыялісты пісалі даўно, аб гэтым у далёкім мінулым больш за ўсё думалі соцыялісты, на гэта напружвалі найбольшую клапатлівасць і аналіз, яны зразумелі, што тут для соцыялістычнай рэволюцыі пачынаюцца сапраўдныя труднасці». (Творы, т. XXII, стар. 48С).

Барацьба за совецкую ўладу была цяснейшым чынам звязана з умацаваннем соцыялістычнай дысцыпліны працы. Без барацьбы за ўмацаванне дысцыпліны працы нельга было зрабіць ні аднаго кроку наперад у галіне ўмацавання дыктатуры пралетарыята. Дыктатура пралетарыята не можа развівацца без гвалту ў адносінах да яе ворагаў. Але яна таксама не можа развівацца без стварэння больш высокай, чым пры капіталізме, арганізацыі працы. «Вучыцца працаваць, — гаварыў Ленін, — гэту задачу Совецкая ўлада павінна паставіць перад народам ва ўсім аб'ёме». (Творы, т. XXII, стар 454).

Барацьба за свядомую дысцыпліну працы ў перыяд пераходны ад капіталізма да комунізма мае свае асаблівасці, якія, як указваў Ленін, — «патрабуюць з аднаго боку, каб былі закладзены асновы соцыялістычнай арганізацыі спаборніцтва, а з другога боку патрабуюць прымянення прымушэння, так, каб лозунг дыктатуры пралетарыята не апаганьваўся практыкай кісялепадобнага становішча пралетарскай улады». (Творы, т. XXII, стар. 455).

Прыгонніцкая арганізацыя грамадскай працы трымалася на дысцыпліне палкі. Капіталістычная арганізацыя грамадскай працы трымалася на дысцыпліне голаду. У першым выпадку над працоўнымі здзекваліся, іх грабілі і абіралі памешчыкі. У другім выпадку рабочых і сялян— нават у самых дэмакратычных буржуазных краінах — грабіла і абірала, здзекавалася над імі горстка капіталістаў.

«Комуністычная арганізацыя грамадскай працы, — пісаў Ленін, — да якой першым крокам з'яўляецца соцыялізм, трымаецца і чым далей, тым больш будзе трымацца на свабоднай і свядомай дысцыпліне саміх працоўных, звергнуўшых ярмо як памешчыкаў, так і капіталістаў». (Творы, т. XXIV, стар. 336).

Выхаванне свабоднай і свядомай працоўнай дысцыпліны патрабавала ад пралетарскай дзяржавы, ад рабочага класа, ажыццяўляючага ў краіне дыктатуру пралетарыята, многіх арганізацыйных мер. Выхаванне свабоднай і свядомай працоўнай дысцыпліны ўскладала на перадавую і самую свядомую частку рабочага класа —на гарадскіх прамысловых рабочых — абавязак абучэння сваім прыкладам свабоднай і свядомай дысцыпліне астатняй часткі пралетарыята, а затым і сялянства.

Партыя Леніна—Сталіна ніколі не забывала труднасцей, звязаных з выхаваннем свядомай і свабоднай дысцыпліны працы, труднасцей барацьбы за перадзелку карэнных умоў эканамічнага жыцця, труднасцей барацьбы з прывычкамі, якія насаджаліся стагоддзямі і тысячагоддзямі прымусовай, падняволънай працы. Гэта работа патрабавала ўпартых і доўгіх намаганняў, настойлівай арганізацыйнай работы. Рабочы клас у працэсе соцыялістычнага будаўніцтва павінен быў перарабляць сваю ўласную прыроду і прыроду свайго саюзніка — сялянства.

Перамога соцыялізма ў нашай краіне, запісаная ў Сталінскай Канстытуцыі, з'яўляецца, з аднаго боку, канчатковай і беспаваротнай перамогай соцыялістычнага, да канца разгорнутага дэмакратызма, з другога—перамогай комуністычнай дысцыпліны працы. Соцыялістычнае спаборніцтва, развіваючыся па свабоднай ініцыятыве працоўных, стала рашаючым метадам соцыялістычнай арганізацыі працы. Па меры росту новай тэхнікі і кадраў, авалодаўшых гэтай тэхнікай, яно перайшло на вышэйшую ступень, выклікала да жыцця магутны ўсенародны стаханаўскі рух.

Соцыялістычны дэмакратызм і самая строгая дзяржаўная дысцыпліна неадлучны ад дыктатуры рабочага класа. Без строгага спалучэння сапраўды дэмакратычных свабод з барацьбой за ўмацаванне комуністычнай дысцыпліны працы немагчыма наша далейшае развіццё ад соцыялізма да комунізма. Сталінская Канстытуцыя запісала вялікія правы грамадзян нашай радзімы. Але правы прадпалагаюць і абавязкі. Сталінская Канстытуцыя строга вызначае правы і абавязкі грамадзян. Права на працу, на адпачынак, на матэрыяльнае забеспячэнне, на асвету і т. д. накладвае пэўныя абавязкі ў адносінах да соцыялістычнай дзяржавы рабочых і сялян на ўсіх грамадзян нашай краіны. Артыкул 130 Канстытуцыі гаворыць:

«Кожны грамадзянін СССР абавязан выконваць Канстытуцыю Саюза Совецкіх Соцыялістычных Рэспублік, выконваць законы, захоўваць дысцыпліну працы, сумленна адносіцца да грамадскага абавязку, паважаць правілы соцыялістычнага агульна-сумеснага жыцця».

Праект Сталінскай Канстытуцыі быў падвергнут усенароднаму абмеркаванню. Канстытуцыю соцыялістычнай дзяржавы рабочых і сялян абмяркоўваў увесь наш 170-мільённы народ. Гэта магло мець месца толькі ў нашай краіне, дзе сам народ творыць сваю гісторыю, дзе існуе сапраўдная народная дэмакратыя. Лікуючай радасцю сустрэў совецкі народ зафіксаваныя Канстытуцыяй вялікія правы грамадзян краіны соцыялізма. Разам з тым, з поўным сазнаннем адказнасці совецкі народ зацвердзіў і ўскладаемыя на грамадзян абавязкі.

Соцыялістычная дэмакратыя не толькі не адмяняе дысцыпліны, але ўсямерна яе ўмацоўвае, робіць яе ўсё больш і больш свядомай, творчай, добраахвотнай, свабоднай.

Ворагі народа, ворагі нашай соцыялістычнай радзімы — трацкісцка-бухарынскія бандыты і буржуазныя нацыяналісты ставілі сваёй прамой задачай разбурэнне дзяржаўнай дысцыпліны. Подлыя гады хацелі тым самым прынесці велізарнейшую шкоду нашай радзіме. Але і там, дзе парушэнне дысцыпліны рабілася не па прамых варожых матывах, яно з'яўлялася аб'ектыўным пасобніцтвам ворагу.

Соцыялістычная дзяржава рабочых і сялян не можа спакойна наглядаць парушэнне дысцыпліны на якім-бы та ні было ўчастку нашага будаўніцтва. Совецкая дзяржава вядзе і будзе весці рашучую барацьбу супроць тых, хто з'яўляецца носьбітам традыцый дробнабуржуазнай распушчанасці, хто сваімі паводзінамі разбурае рэволюцыйную дысцыпліну і рэволюцыйную законнасць, дзейнічаючы ва ўгоду рэстаўратарам капіталізма. Капіталістычнае акружэнне, у якім знаходзіцца наша краіна, усяляк імкнецца ўмацаваць і ажывіць перажыткі капіталізма. У нашай краіне ёсць яшчэ нямала носьбітаў дробнабуржуазнай распушчанасці, носьбітаў дробнабуржуазнай ідэалогіі. Барацьба супроць іх з'яўляецца ўмовай нашых далейшых перамог і патрабуе ўсямернага ўмацавання дзяржаўнай дысцыпліны, строгага выканання патрабаванняў Сталінскай Канстытуцыі, захавання як правоў, так і абавязкаў грамадзян.

Парушэнне дзяржаўнай дысцыпліны з'яўляецца злачынствам супроць соцыялізма. Былыя кіраўнікі Народнага камісарыята лёгкай прамысловасці грубейшым чынам парушалі дзяржаўную дысцыпліну тым, што зрывалі план работы лёгкай прамысловасці ў шкоду кроўным інтарэсам працоўных. Тая арганізацыйная і вытворчая неразбярыха, якая панавала ў Наркамлегпроме, развальвала дзяржаўную і працоўную дысцыпліну, вяла да вялікага недавыканання дзяржаўнага плана і ўзмоцнівала пазіцыі ворагаў народа ў гэтай выключна важнай галіне народнай гаспадаркі. Гэта паказвае, наколькі велікая шкода, якая прыносіцца ўсёй народнай гаспадарцы і кроўным інтарэсам насельніцтва нашай краіны парушэннем дзяржаўнай дысцыпліны. Але Наркамлегпром не з'яўляецца выключэннем. Парушэнне дзяржаўнай дысцыпліны мае месца і на іншых участках нашай народнай гаспадаркі. Такое становішча нельга ніякім чынам цярпець — з парушэннем дзяржаўнай дысцыпліны павінна весціся самая рашучая барацьба.

Барацьба за ліквідацыю рэзультатаў шкодніцтва на нашых прадпрыемствах немагчыма без умацавання дзяржаўнай і працоўнай дысцыпліны.

Трэба весці бязлітасную барацьбу супроць парушальнікаў фінансавай дысцыпліны, супроць антыдзяржаўных тэндэнцый на асобных прадпрыемствах, супроць растратчыкаў, ашуканцаў, вочкаўціральнікаў, супроць месніцкіх тэндэнцый процістаўлення інтарэсаў свайго завода агульным інтарэсам дзяржавы.

Вораг вельмі добра разумее, што чым больш парушэнняў дзяржаўнай дысцыпліны, чым больш беспарадку на прадпрыемствах, тым лягчэй рабіць усякага роду дыверсіі, шкодзіць і пакасціць. Без трывалай дзяржаўнай і партыйнай дысцыпліны нельга наладзіць большэвіцкага выхавання нашых кадраў, нельга забяспечыць цвёрдага большэвіцкага кіраўніцтва масамі.

Верным сродкам выхавання нашых кіруючых кадраў і ўсіх працоўных у духу совецкага дэмакратызма, у духу цвёрдага выканання дзяржаўнай, партыйнай і працоўнай дысцыпліны з'яўляецца самакрытыка. Гэта зброя, будучы правільна скарыстанай, дае выключныя па сіле рэзультаты. Самакрытыка неадлучна ад соцыялістычнай дэмакратыі. Масы працоўных з'яўляюцца ў нас актыўнейшай сілай у дзяржаўным жыцці. Масы крытыкуюць недахопы нашага дзяржаўнага, совецкага і профсаюзнага апарата для таго, каб палепшыць яго работу. Праз самакрытыку масы ўцягваюцца ў кіраванне дзяржавай, выхоўваюцца ў духу дэмакратызма.

Развіццё крытыкі і самакрытыкі ў нашай краіне з'яўляецца прыкметам выключнай сілы Совецкай улады. Толькі моцная ва ўсіх адносінах улада можа дазволіць крытыкаваць свае памылкі і промахі. Чым больш развіта самакрытыка, тым лепш і хутчэй расце наша сіла і магутнасць. Тая акалічнасць, што крытыка і самакрытыка многімі былі аддадзены забыццю, палягчала трацкісцка-бухарынскім бандытам праводзіць сваю шкодніцкую і шпіёнскую работу па заданнях фашысцкіх контрразведак, затрудняла выкрыццё злейшых ворагаў народа.

Разгарнуўшаяся пасля лютаўска-сакавіцкага Пленума ЦК ВКП(б) самакрытыка дапамагае выкрыццю ворагаў народа, ускрывае бюракратычныя ўвёрткі адарваўшыхся ад мас работнікаў дзяржаўнага, партыйнага і профсаюзнага апарата, ачышчае нашу здаровую совецкую сапраўднасць ад буржуазнай гнілі.

У святле велізарнага значэння самакрытыкі, як зброі ўмацавання і палепшання ўсёй нашай работы асабліва сумна выглядае скажэнне некаторымі кіраўнікамі ўстаноў і прадпрыемстваў лозунга самакрытыкі сцвярджэннем, што ... самакрытыка і дысцыпліна несумяшчальны! У рэзультаце такога «разумення» лозунга самакрытыкі дысцыпліна на асобных прадпрыемствах падае, адзінаначалле аслабляецца, а людзі, парушаючыя працоўную дысцыпліну, астаюцца беспакаранымі.

Большэвіцкая крытыка і самакрытыка мае сваёй мэтай не аслабленне працоўнай дысцыпліны, не аслабленне ролі кіраўнікоў, а ўсямернае ўмацаванне працоўнай дысцыпліны, павышэнне аўтарытэта кіраўніка прадпрыемства ці ўстановы перад масамі. Усякае іншае разуменне крытыкі і самакрытыкі ў нашых умовах супярэчыць прыродзе совецкага дэмакратызма, не мае нічога агульнага з марксізмам-ленінізмам.

Барацьба за ўмацаванне і развіццё соцыялістычнага дэмакратызма цяснейшым чынам звязана з умацаваннем дзяржаўнай, партыйнай і працоўнай дысцыпліны. І то і іншае прадвызначаецца прыродай дыктатуры рабочага класа, служыць яе ўмацаванню, служыць узмацненню нашай вялікай радзімы.

СОВЕТ ЛІГІ НАЦЫЙ АБ ДЗЕЯННЯХ МОРСКІХ ПІРАТАЎ

ЖЭНЕВА, 6 кастрычніка. (БЕЛТА). Неадкладна пасля закрыцця пасяджэння пленума, учора ў 21 час 45 мін. быў склікан Совет Лігі нацый пад старшынствам Поль-Бонкура (Францыя).

Старшыня запрасіў дэлегата Іспаніі Аскаратэ заняць месца за сталом Совета і абвясціў праект рэзалюцыі па звароту іспанскага ўрада ў сувязі з пірацкімі нападамі на гандлёвыя судны ў Міжземным моры.

У рэзалюцыі совета Лігі нацый адзначыў, што мерапрыемствы, прынятыя на Ніёнскай канферэнцыі, не прадвырашаючы магчымасці наследуючай згоды аб далейшых калектыўных мерапрыемствах з боку ўдзельнічаючых дзяржаў, аказаліся эфектыўнымі, што мелі месца напады на судны ў парушэнне самых элементарных правіл чалавечнасці, на якіх заснаваны ўстаноўленыя правілы міжнародных законаў; совет заяўляе, што ўсякія напады падобнага роду на любыя гандлёвыя судны з'яўляюцца непрыемлімымі для совесці цывілізаваных народаў.

Камарніцкі (Польшча) заявіў, што ён ўстрымліваецца ад галасавання за гэту рэзалюцыю.

Дэлегат Балівіі заявіў, што ён таксама ўстрымліваецца ад галасавання.

Аскаратэ (Іспанія) падкрэсліў, што іспанская дэлегацыя прымае рэзалюцыю, не гледзячы на тое, што яна ўвельмі невялікай меры задавальняе законныя патрабаванні Іспаніі.

Затым рэзалюцыя прымаецца советам Лігі.

ВАЕННЫЯ ДЗЕЯННІ У КІТАІ

У ПАЎНОЧНЫМ КІТАІ

ШАНХАЙ, 5 кастрычніка. (БЕЛТА). Агенцтва Сентрал Ньюс паведамляе, што 1 кастрычніка кітайскія войскі адбілі зноў у японцаў павятовы горад Шочжоў (у паўночнай частцы правінцыі Шаньсі). Захоплена ў палон 200 японскіх салдат. 2 кастрычніка кітайскія войскі прасунуліся на 20 кілометраў наперад і захапілі Цынпін. Шочжоу і Цынпін адбіты ў японцаў часцямі 8 кітайскай арміі пад камандаваннем Чжу Дэ.

ТОКІО, 5 кастрычніка. (БЕЛТА). Па паведамленню агенцтва Домей Цусін, на Цяньцзінь-Пукоўскім фронце японскія войскі 5 кастрычніка падышлі да Гучэна (на паўднёвы захад ад Дэчжоу).

5 кастрычніка раніцай 5 кітайскіх самалётаў зрабілі налёт на японскія пазіцыі Усіньлэ, на поўдзень ад Баодзіна (сталіцы правінцыі Хебей). Раніцой-жа над Баодзінам з'явіліся 4 кітайскіх бамбавозы. У японскіх паведамленнях не гаворыцца аб рэзультаце налёту.

НА ШАНХАЙСКІМ ФРОНЦЕ

ШАНХАЙ, 5 кастрычніка. (БЕЛТА). Кітайскім войскам удалося ўдачнай контратакай выбіць японцаў з Уцзяцзе — у раёне Люхана.

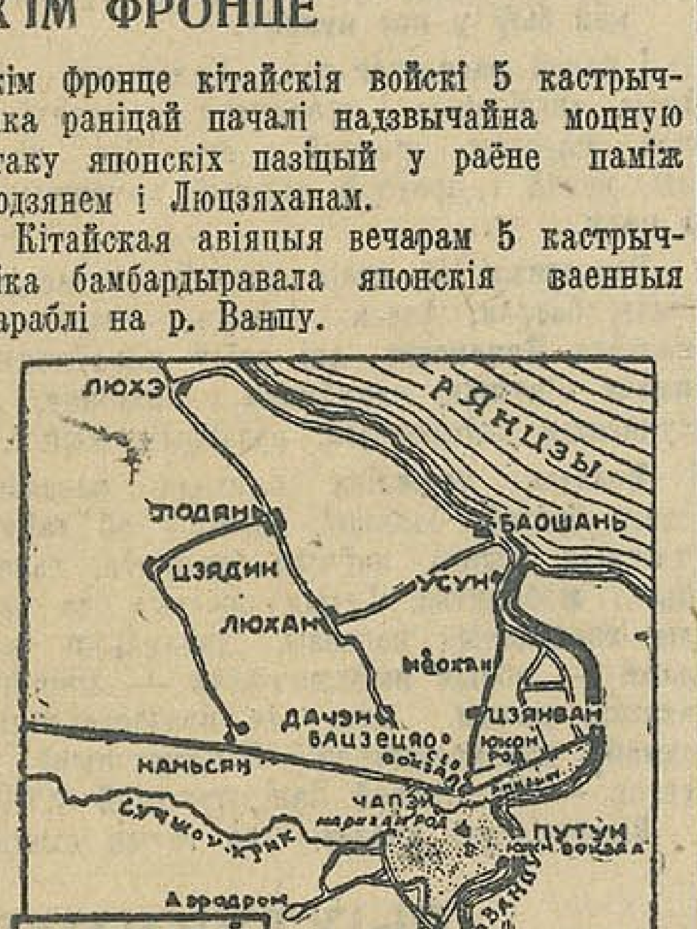
Усю ноч на 6 кастрычніка ішлі моцныя баі за пераправу праз Ванцзаапанскі канал. Дзякуючы прыбыўшым падмацаванням, японцам удалося ноччу пераправіцца на паўднёвы бераг канала.

У рэзультаце прадпрынятай раніцай кітайцамі контратакі, японцы былі вымушаны зноў адступіць на паўночны бераг канала.

У раёне Чапея 30 японскіх маракоў, пры вялікай колькасці танкаў атакавалі кітайскія пазіцыі на Іст Баошань-Род і Баоянь-Род. Кітайцы адступілі на бакавыя вуліцы і, прапусціўшы японскі атрад, акружылі яго з двух бакоў. Японцы адступілі, пакінуўшы каля 70 чалавек забітымі, некалькі кулямётаў і вялікую колькасць вінтовак.

ТОКІО, 5 кастрычніка. (БЕЛТА). Агенцтва Домей Цусін указвае, што на шанхайскім фронце кітайскія войскі 5 кастрычніка раніцай пачалі надзвычайна моцную атаку японскіх пазіцый у раёне паміж Лодзянем і Люцзяханам.

Кітайская авіяцыя вечарам 5 кастрычніка бамбардыравала японскія ваенныя караблі на р. Ванпу.



КІТАЙСКІЯ ПАРТЫЗАНСКІЯ АТРАДЫ У ЯПОНСКІМ ТЫЛУ

ЛОНДАН, 6 кастрычніка. (БЕЛТА). У паведамленнях з Бейпіна ўказваецца, што ў халмістых раёнах пад Бейпінам актыўна дзейнічаюць кітайскія партызанскія атрады. Японскае камандаванне вымушана было накіраваць супроць партызан 10 тысяч салдат з танкамі і артылерыяй. Шанхайскі карэспандэнт кансерватыўнай газеты «Дэйлі тэлеграф» адзначае, што аперацыі кітайскіх партызан паблізу Бейпіна і ў тылу японскіх часцей уздоўж чыгунак Бейпін—Ханькоу і Цяньцзінь — Пукоу больш значны, чым гэта прызнаюць японцы.

ВАРВАРСКАЯ БАМБАРДЫРОЎКА КІТАЙСКІХ ГАРАДОЎ

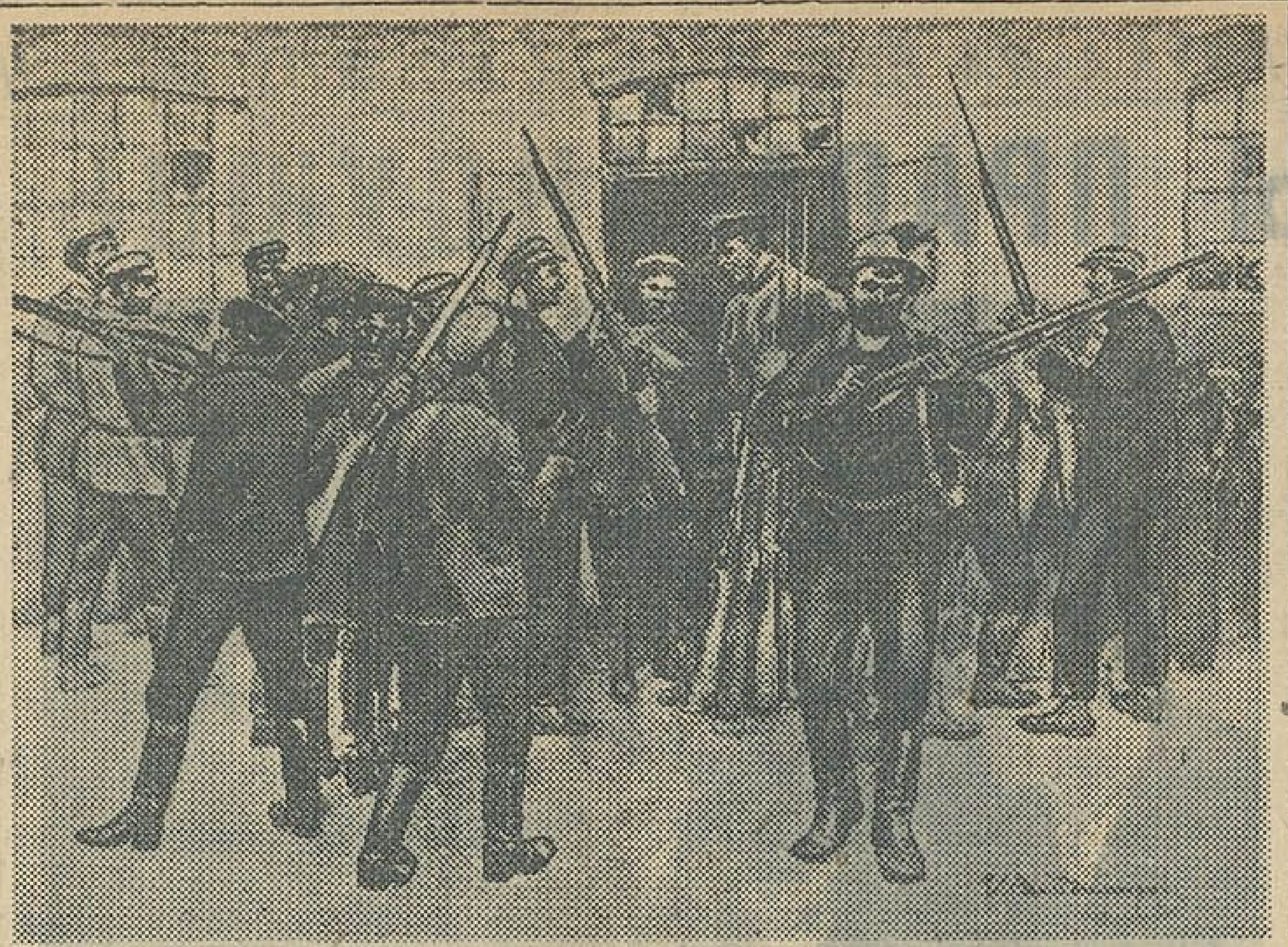
ЛОНДАН, 7 кастрычніка. (БЕЛТА). Паводле паведамлення кансерватыўнай газеты «Дэйлі тэлеграф», японскія самалёты 5 кастрычніка зрабілі рад варварскіх налётаў на некалькі гарадоў і паселішчаў у заходняй частцы правінцыі Гуандун (на поўдні Кітая). Забіта звыш 500 мірных жыхароў.

ТОКІО, 7 кастрычніка. (БЕЛТА). Паводле паведамлення агенцтва Домей Цусін, японскія самалёты 6 кастрычніка двойчы бамбардыравалі сталіцу Кітая — Нанкін.

САЛІДАРНАСЦЬ ПРАЦОЎНЫХ ГЕРМАНІІ З ІСПАНСКІМ НАРОДАМ

ПРАГА, 5 кастрычніка. (БЕЛТА). Газета «Дэйчэ Фольксцэйтунг» паведамляе рад фактаў салідарнасці германскіх рабочых з байцамі рэспубліканскай Іспаніі. На ўсіх прадпрыемствах германскай Верхняй Сілезіі распаўсюджваецца лістоўка «Рукі прэч ад дэмакратычнай Іспаніі!». Усе спробы Гестапо знайсці аўтараў і распаўсюджваючых лістоўку ні к чаму не давялі. У цэху аднаго буйнага прадпрыемства ў Верхняй Сілезіі два дні вісеў велізарны транспарант з надпісам «Гітлер і Франко стаяць пад Мадрыдам, — мы змагаемся ў радах інтэрнацыянальных брыгад!». У дзень прыезда Мусаліні ў Мюнхен жыхары горада таўпіліся ля велізарных плакатаў, вывешаных у цэнтры горада: «Супроць ваенных парадаў Гітлера і Мусаліні, за адзіны фронт міру!».

Як паведамляе газета «Соцыял-дэмакрат», на радзе буйных металургічных прадпрыемстваў Рурскай вобласці ў дні прабывання Мусаліні ў Германіі было сабрана 480 марак у карысць жанчын і дзяцей рэспубліканскай Іспаніі.



20 ГОД НАЗАД.
У дні Вялікай Кастрычніцкай Соцыялістычнай Рэволюцыі.
НА ЗДЫМКУ: «Раздача зброі чырвонагвардзейцам у казармах Маскоўскага палка».
Рэпрадукцыя з эскіза карціны мастака І. А. Уладзімірава.
Фото Янова (СФ).

ПРАМОВА ПРЭЗІДЭНТА ЗША РУЗВЕЛЬТА

Апошняя прамова прэзідэнта Злучаных Штатаў Амерыкі Рузвельта ў Чыкаго зрабіла вялікае ўражанне на амерыканскую грамадскасць. Гэта прамова главы вялікай заатлантычнай дзяржавы адрозніваецца ад ранейшых, яе асабліва рэзкім і рашучым тонам у адносінах да агрэсараў. Яна з'яўляецца перасцярогай усім тым, хто імкнецца штурхнуць свет на шлях новай вайны.

— Цяперашняе царства тэрору і міжнароднага беззаконня, — сказаў Рузвельт, — пачалося некалькі год назад. Яно з'яўляецца рэзультатам неапраўданых дзеянняў іншых краін, якія ўварваліся на чужую тэрыторыю, наперакор усім міжнародным дагаворам. Зараз асновы цывілізацыі знаходзяцца пад сур'ёзнай пагрозай; адкідваюцца назад усе традыцыі, якія азнаменавалі прагрэс цывілізацыі.

— Без абвяшчэння вайны, — падкрэсліў амерыканскі прэзідэнт, — без папярэджання мірныя жыхары, уключаючы жанчын і дзяцей, бязлітасна знішчаюцца паветранымі бамбардыроўкамі. Падводныя лодкі без падстаў і папярэджанняў нападаюць і патапляюць параходы. Нявінныя народы і краіны бязлітасна прыносяцца ў афяру прагнасці ўлады і панавання, пазбаўленай усякіх пачуццяў справядлівасці і чалавечнасці.

Далей Рузвельт заявіў наступнае: «Для таго, каб захаваць мір, у якім мы зможам жыць свабодна, у дружбе і без апасенняў, міралюбівыя краіны павінны зрабіць сумесныя намаганні да захавання законаў і прынцыпаў, на якіх грунтуецца свет. Міралюбівыя краіны павінны зрабіць сумесныя намаганні, накіраваныя супроць тых парушэнняў дагавароў, якія сёння ствараюць становішча міжнароднай анархіі і няўстойлівасці. Гэтага становішча нельга ўнікнуць шляхам адной ізаляцыі і нейтралітэта».

Рузвельт адзначыў, што міру і безапаснасці пагражаюць толькі 10 проц. насельніцтва зямнога шара. Яны пагражаюць зруйнаваць асновы міжнароднага права і парадку.

Народы Злучаных Штатаў жыццёва зацікаўлены ў тым, каб святасць міжнародных дагавароў была адноўлена. Патрэбны пазітыўныя спробы захаваць мір. Воля да міру з боку міралюбівых краін павінна знайсці сваё канкрэтнае выражэнне. Гэта неабходна для таго, каб краіны-агрэсары адмовіліся ад сваіх намераў. Рузвельт закончыў сваю прамову наступнымі словамі: «Амерыка ненавідзіць вайну, таму яна актыўна імкнецца да захавання міру».

У дыпламатычных колах ЗША прамову Рузвельта тлумачаць, як адкрыты заклік да канкрэтных дзеянняў міралюбівых дзяржаў з мэтай стрымаць японскую агрэсію ў Кітаі. Злучаныя Штаты Амерыкі праз прамову Рузвельта паведамілі іншым дзяржавам, што Амерыка гатова да сумеснага міжнароднага выступлення ў абарону міру.

ПЕРАД УСЕАГУЛЬНАЙ ЗАБАСТОЎКАЙ ГАРНЯКОЎ ПОЛЬШЧЫ

ВАРШАВА, 5 кастрычніка. (БелТА). Газета «АБЦ» паведамляе, што 3 кастрычніка ў Катовіцах (польская Верхняя Сілезія) адбыўся з'езд 350 прадстаўнікоў заводскіх камітэтаў вугальнай прамысловасці. З'езд аднагалосна пастанавіў адхіліць кампраміснае рашэнне ўрадавай арбітражнай камісіі, якое прадугледжвала 6-процантнае павелічэнне заработнай платы гарнякам. У выпадку незадавальнення патрабавання рабочых аб павышэнні ім зарплаты на 20 процантаў, з'езд пагражае абвяшчэннем усеагульнай забастоўкі гарнякоў у Верхняй Сілезіі, Дамброўскім басейне і Кракаўскім раёне.

НАЗАД ДА СЯРЭДНЕВЯКОЎЯ

ВАРШАВА, 5 кастрычніка. (БелТА). Польскі ўрад афіцыяльна абвясціў новыя правілы ўнутранага распарадку ў вышэйшых навучальных установах, згодна якіх для студэнтаў-яўрэяў у аудыторыях і ў лабараторыях адводзяцца спецыяльныя месцы, абазначаныя асобнай літарай.

ПАХОД НА ПОЛЬСКІЯ ГРАМАДСКІЯ АРГАНІЗАЦЫІ У БЕРЛІНЕ

ВАРШАВА, 5 кастрычніка. (БелТА). Паводле паведамлення «Дзенніка параннага», Гестапо (германская тайная паліцыя) закрыла ў горадзе Бейтэнэ (германская Сілезія) так называемы «польскі дом», у якім сканцэнтраваны розныя ўстановы мясцовых польскіх грамадскіх арганізацый.

Закрыццё «польскага дома» адбылося пад прадлогам абвінавачання адміністрацыі гэтага дома ў парушэнні некаторых санітарных правіл.

«Не падлягае сумненню, — піша газета, — што гэты акт германскіх уладаў з'яўляецца з іх боку актам ганення на польскую меншасць у Германіі».

У СОВЕЦЕ НАРОДНЫХ КАМІСАРАЎ БССР

СНК БССР заслухаў даклады Наркаммяспрома і Белкаапрамсовета аб ходзе выпуску прадукцыі шырокага спажывання і прызнаў іх работу яўна нездавальняючай. За 8 месяцаў гэтага года гадавы план выканан па Наркамату мясцовай прамысловасці на 62,8 проц., па прамысловай каапэрацыі — на 66,2 проц. Пасобныя галіны вытворчасці, па прадукцыю якіх прад'яўляецца вялікі попыт, недапушчальна адстаюць. Нездавальняюча якасць выпускаемай прадукцыі, асабліва па лініі прамысловай каапэрацыі.

Совет Народных Камісараў указаў намесніку наркома мясцовай прамысловасці тав. Галуза і старшыні Белкаапрамсовета тав. Катаводаву на недапушчальнае становішча з выкананнем плана выпуску тавараў шырокага спажывання і недаацэнкі імі гэтай важнейшай справы. Соўнарком абавязаў іх прыняць неабходныя меры для выканання і перавыканання плана згодна асартымента, звярнуўшы асаблівую ўвагу на якасць прадукцыі.

Наркамату ўнутранага гандлю даручана даць указанне месцам аб недапушчэнні прыёмкі гандлюючай сеткай няздобракаснай прадукцыі.

СНК БССР абавязаў Наркаммяспром і Белкаапрамсовет забяспечыць у кастрычніку выпуск прадукцыі шырокага спажывання ў памеры 35 проц. квартальнага плана.

(БЕЛТА).

ПОМНІК С. М. КІРАВУ НА ЗАВОДЗЕ

У дні святкавання 20-годдзя Вялікай Кастрычніцкай соцыялістычнай рэволюцыі на менскім станкабудаўнічым заводзе адбудзецца адкрыццё помніка палкаму трыбуну рэволюцыі, незабвеннаму Сергею Міронавічу Кіраву, чыё імя носіць завод. Помнік прадстаўляе сабою ўстаноўленую на пастамент 2,5-метровую скульптуру Сергея Міронавіча, зробленую з жалезабетона. Помнік будзе збудаван ля ўваходу на тэрыторыю завода насупроць новага механічнага цэха. Вакол помніка будуць разбіты кветкавыя клумбы.

КІНОНАРЫС „СТАЛІНСКІ ДЭКРЭТ“

Днямі на экране кінотэатраў Менска пачне дэманстравацца кінонарыс «Сталінскі дэкрэт», вытворчасці Белдзяржкінохронікі. Нарыс прысвечан гістарычнай пастанове Соўнаркома СССР і ЦК ВКП(б) аб аказанні дапамогі калгаснаму сялянству БССР і ліквідацыі вынікаў шкодніцтва ў калгасным упарадкаванні.

У фільме паказваецца работа камісій па надзяленню калгаснікаў прысядзібнымі ўчасткамі, радасць калгасных мас, выкліканая сталінскімі клопатамі аб беларускім народзе.

Кінонарыс будзе размножан у многіх экземплярах і будзе дэманстравацца ў гарадах і раёнах рэспублікі.

(БЕЛТА).

КВЕТКІ І ЗЕЛЯНІНА ДА СВЯТА

Трэст зялёнага будаўніцтва Менгорсовета выпускае да свята — 20-годдзя Кастрычніка — вялікую партыю кветак і зеляніны на суму да 100 тысяч рублёў. Рыхтуюцца 8.000 вазонаў хрызантэм, 6.000 прымулы. Будзе выпушчана: 1.000 вазонаў цыкламенаў, 500 гвазд.зікі, звыш 20 тысяч вазонаў вечназялёных кветак і раслін, як драцэны, пальмы, папаратнікі, 15 тысяч штучных кветак.

ЗДАРЭННІ

* **Прытонаўтрымальнік.** Павідайка І. М., які пражывае па Комуністычнай вуліцы, у доме № 40 сумесна са сваёй жонкай Юзэфай — у мінулым судзімай за скупку крадзенага, пры ўдзеле сваёй суседкі Арлоўскай А., утрымліваў у сябе на кватэры прытон. Да яго на кватэру апрача дарослых, не маючых пэўных заняткаў, як Вількіцкі А., Бусловіч С. і інш., кожны дзень збіраліся няпоўнагадовыя злачынцы, сярод якіх былі: вучань 4-й школы Шатроўскі І., вучань 45-й школы Моніч Б. і інш., дзе ўтвараліся выпіўкі.

Няпоўнагадовыя злачынцы займаліся рознымі пакражамі па гораду. Так, 30 жніўня імі быў абкрадзен апаратны пакой кіно «Пролетарый», адкуль былі забраны аб'ектывы, патэфонныя пласцінкі і іншыя рэчы. З клуба Рабпрос праз узлом акна было ўкрадзена дамскае паліто. 7 верасня імі былі абкрадзены дзве кватэры па Пролетарскай вуліцы, дзе таксама забралі шмат рэчаў. Крадзеныя рэчы зладзеі прыносілі на кватэру Павідайка, адкуль апошні іх перапрадаваў. Крымінальным вышукам 1-га аддзялення міліцыі па гэтай справе прыцягваюцца да крымінальнай адказнасці 13 чалавек. З іх арыштаваны 7 чалавек.

ДА УВАГІ ПРАКУРОРА РАСОНСКАГА РАЕНА

У Расонскі культмаг нядаўна была завезена партыя веласіпедаў. Было аб'яўлена, што машыны будуць прадавацца ў парадку жывой чаргі, але аб гэтым даведаліся некаторыя работнікі з раённага «начальства» і справа адразу змянілася. Жадаючыя купіць веласіпед днямі стаялі ў чарзе. З мэтаю абмануць іх, загадчык райгандля Смелякоў аб'явіў, што ніякай продажы веласіпедаў не будзе. Але грамадзяне не разыходзіліся. Нарэшце, на трэці дзень было зноў аб'яўлена, што веласіпеды будуць сапраўды прадавацца. Стварылася вялікая чарга.

Магазін чамусьці доўга не адкрываўся. Раптам каля чаргі з'явіліся раённыя работнікі. Начальнік міліцыі Валынка пасужліва разагнаў стаяўшых у чарзе грамадзян. Не прайшло і некалькі хвілін, як ля магазіна паказалася грузавая аўтамашына. Са згоды загадчыка райгандля Смелякова і заг. культмага Ермакова на яе пагрузілі 15 веласіпедаў. Грузавік ад'ехаў недалёка ад магазіна і там «начальства» размеркавала паміж сабой веласіпеды (Смелякоў, начальнік міліцыі Валынка, загадчык райза Тарасевіч і інш.). У рэзультаце ніхто з стаяўшых у чарзе не змог купіць веласіпед.

Мы лічым, што тут не толькі парушэнне прынцыпаў совецкага гандлю, але і здзекі над грамадзянамі. Пракуратура Расонскага раёна павінна прыцягнуць вінаватых да адказнасці.

ГЕРМАНАЎ, ДЗЕМ'ЯНЧЫК, КОРАБАЎ, ПАРОДНЯ, КАПАЛЁЎ і СТАЛЬМАКОВА.

СВЯТОЧНЫЯ ПАДАРУНКІ ДЗЕЦЯМ

Да кастрычніцкіх свят кандзіцерская прамысловасць БССР пашырае сваю вытворчасць.

Да свята кандзіцерскія фабрыкі выраб'яць 250 тысяч пакетаў-падарункаў для дзяцей. Апрача таго ў БССР будзе завезена 7 вагонаў кандзіцерскіх вырабаў — прадукцыі маскоўскіх і ленінградскіх фабрык.

СЁННЯ—ПРАЦЯГ РАБОТЫ ПЛЕНУМА МЕНГОРСОВЕТА

Сёння, 8 кастрычніка, у 6 гадзін вечара, адбудзецца праця́г пасяджэння

ПЛЕНУМА МЕНСКАГА ГАРАДСКОГО СОВЕТА

у памяшканні клуба імя Сталіна.

ПРЭЗІДЫУМ МЕНГОРСОВЕТА.

ДЗЕННІК

◎ 10 кастрычніка ў 9 гадзін раніцы ў Доме партактыва адбудуцца семінары (з адрывам ад вытворчасці) для прапагандыстаў па гісторыі ВКП(б), па тэмах: І, ІІ, ІV, ІХ, Х.

Яўка прапагандыстаў, якія праходзяць у гуртках партасветы гэтыя тэмы, абавязкова.

Менгарком КП(б)Б.

◎ 8 кастрычніка ў 7 гадзін вечара ў памяшканні школы ВЗВ комунальнікаў (побач з памяшканнем Кагановіцкага РК КП(б)Б адбудуцца заняткі агульнаадукацыйнай школы комуністаў Кагановіцкага раёна.

Культпроп Кагановіцкага РК КП(б)Б.

Адказны рэдактар Д. В. ЮРКОЎ.

БЕЛДЗЯРЖДРАМТЭАТР
8/Х—Абанем. № 23.
СКУПЫ
Пачатак у 8 г. вечара.

ДЗЯРЖ. ТЭАТР МУЗКАМЕДЫІ БССР
(Памяшканне Дзяржаўнага яўрэйскага тэатра БССР)
8/Х; ЦЫГАНСКІ БАРОН

НАРКАМХАРЧПРОМ
ГАЛОЎПАРФЮМЕР
ТэЖэ
РОНД
ТэЖэ
КОЛЬД КРЭМ
ЛЕПШАЕ ТУАЛЕТНАЕ МЫЛА

ДА ЎВАГІ
ПАРТКАБІНЕТАЎ, БІБЛІЯТЭК, КЛУБАЎ, ВАЙСКОВЫХ ЧАСЦЕЙ, НАВУЧАЛЬНЫХ УСТАНОЎ, ШКОЛ, СОЎГАСАЎ, КАЛГАСАЎ І ІНДЫВІДУАЛЬНЫХ ПАКУПНІКОЎ.
У КНІЖНЫЯ МАГАЗІНЫ і КІЁСКІ КОГІЗ'а
паступіў у продаж
ПОЎНЫ ЗБОР ТВОРАЎ
В. І. ЛЕНІНА
3-е выданне 31 том (на рускай мове)
Цана асобнага тома 3 р. 30 к.
ПРЫМАЮЦЦА ЗАКАЗЫ НА КАМПЛЕКТАВАННЕ І ДАКАМПЛЕКТАВАННЕ.
Пры прыёме заказу ВЫДАЮЦЦА 20 ТАМОЎ, астатнія 11 тамоў паступяць у продаж да канца гэтага года па меры іх выхаду з друку.
ПРАДАЮЦЦА АСОБНЫЯ ТАМЫ
З заказамі звяртацца па адрасу: г. Менск, Совецкая, 50, Беладдзяленне КОГІЗ'а, «Кніга поштай», таксама ў аддзяленнях і магазінах КОГІЗ'а: Віцебск, Гомель, Бабруйск, Магілеў, Орша, Полацк, Мозыр, Рэчыца, Лепель, Барысаў, Слуцк і Асіпавічы.
БЕЛАДДЗЯЛЕННЕ КОГІЗ'а.

Цэнтральны гукавы кінотэатр
НА ДАЛЁКІМ УСХОДЗЕ

Гукавы кінотэатр «Пролетарый»
«УЩЕЛЬЕ АЛАМАСОВ»

Гукавы кінотэатр «Інтэрнацыянал»
ДЗЯЎЧЫНА З КАМЧАТКІ

Гукавы кінотэатр «Спартак»
АГНІ ВЯЛІКАГА ГОРАДА

Адзінокаму інжынеру ПАТРЭБЕН ПАКОЙ. Плата па згодзе. Раён абы які. Званіць па тэлефону № 20-904, ВАДОЎСКІ, ад 9 г. да 3 г. 30 м.

Гукавы кінотэатр
«ЧЫРВОНАЯ ЗОРКА»
Ад 7 кастрычніка
ГУКАВЫ ФІЛЬМ
ЦЫРК
Пач. сеансаў: 6.30, 8.30 і 10.30.
Каса — з 1 г. дня.

Беларускі дзяржаўны ордэна Працоўнага Чырвонага сцяга інстытут фізічнай культуры
ў г. Менску
абвяшчае АСЕННІ НАБОР на 1937-38 навучальны год
Тэрмін навучання 4 гады.
Пачатак навучальнага года з 1 лістапада.
Інстытут рыхтуе: выкладчыкаў-метадыстаў (вышэйшай кваліфікацыі) для работы ў ВНУ, тэхнікумах фізічнай культуры і для кіраўнічай метадычнай фізкультурнай работы.
У інстытут прымаюцца асобы абодвух полаў ва ўзросце ад 17 да 35 год, якія маюць закончаную сярэднюю адукацыю.
Паступаючыя ў інстытут фізкультуры падаюць заявы асабіста або па пошце на імя дырэктара інстытута і прыкладаюць наступныя дакументы: аўтабіяграфію, атэстат аб сканчэнні сярэдняй навучальнай установы (у арыгінале), пашпарт (прад'яўляецца пры асабістай яўцы), тры фотакарткі з уласнаручным подпісам паступаючага на кожнай з іх, засведчаным дзяржустановай, пасведчанне дзяржаўнай лекавай установы аб тым, што паступаючы не мае хвароб, якія-б перашкаджалі паступленню ў інстытут фізкультуры, даведка аб адносінах да вайсковай абавязанасці (для ваеннаабавязаных).
Прыём заяў праводзіцца да 15 кастрычніка.
Прыёмныя іспыты і залічэнне—з 15 па 28 кастрычніка.
Прыёмныя іспыты праводзяцца згодна правіл і праграм, прынятых для ўсіх ВНУ СССР. Апрача гэтага паступаючыя здаюць іспыты па фізічнай падрыхтоўцы ў аб'ёме спецыяльнай праграмы.
Прынятыя ў інстытут забяспечваюцца стыпендыяй у размеры ад 175 да 380 руб. у месяц, іншагароднія забяспечваюцца інтэрнатам. Прыезд на іспыты па выкліку.
Запросы і дакументы накіроўваць па адрасу: Менск, вул. Валадарскага, 5, Беларускі дзяржаўны ордэна Працоўнага Чырвонага сцяга інстытут фізічнай культуры.
ДЫРЭКЦЫЯ.

Да ведама бацькоў, вучняў, арганізацый і школ!
УСІМІ КНІЖНЫМІ МАГАЗІНАМІ І КІЁСКАМІ КОГІЗ'А ПРЫ ШКОЛАХ
ПРАДАЎЖАЕЦЦА
ПАКУПКА патрыманых ПАДРУЧНІКАЎ
па ўстаноўленых цэнах Наркомунутгандля СССР.
ПРАДАВАЙЦЕ непатрэбныя вам стабільныя падручнікі.
БЕЛАДДЗЯЛЕННЕ КОГІЗ'а.

ДА ВЕДАМА ДЭЛЕГАТАЎ З'ЕЗДА АСОАВІЯХІМА
ІV УСЕБЕЛАРУСКІ З'ЕЗД АСОАВІЯХІМА
ПАЧНЕ СВАЮ РАБОТУ 10 КАСТРЫЧНІКА Ў 7 ГАДЗІН ВЕЧАРА, У ПАМЯШКАННІ МЕНСКАГА ДОМА ЧЫРВОНАЙ АРМІІ.
Пасяджэнне партыйнай групы з'езда ў 5 г. вечара.
Прыбыўшым на з'езд дэлегатам звяртацца на вакзале да дзяжурнага ЦС або непасрэдна ў ЦС Асоавіяхіма БССР (Менск, Совецкая, 70, у двары, 3-ці паверх, тэл. 23-869).
ЦС АСОАВІЯХІМА БССР.

ДА ВЕДАМА ГРАМАДЗЯН, ПРАДПРЫЕМСТВАЎ І ЎСТАНОЎ.
ФАТАГРАФІІ
Беларускага аддзялення „СОЮЗФОТО“
(Совецкая, 81 і 73)
ПРЫМАЮЦЬ ЗАКАЗЫ на ўсемагчымыя ФОТАРАБОТЫ:
АДКРЫТКІ, ПАРТРЭТЫ, ГРУПАВЫЯ ЗДЫМКІ ЎСІХ РАЗМЕРАЎ, КАБІНЕТНЫЯ ВІНЕТКІ, МАНТАЖЫ, КОПІІ З ПАВЕЛІЧЭННЕМ З СТАРЫХ КАРТАЧАК І КАРТАЧАК ДЛЯ ПАСВЕДЧАННЯЎ.
Фатаграфіі па выкліку камандыруюць работнікаў для з'ёмкі НА МЕСЦЫ.
Прымаюцца таксама ЗАКАЗЫ на згатаўленне
ФОТАВІТРЫН СТАХАНАЎЦАЎ
ДА 20-ГОДДЗЯ КАСТРЫЧНІКА.
ТЭРМІН выканання заказаў ДЛЯ ПАСВЕДЧАННЯЎ 3 ГАДЗІНЫ, астатнія работы — праз 20 дзён.
Тэлефон для выкліку — 22-151.
ФАТАГРАФІІ ПРАЦУЮЦЬ:
По Совецкай, 81 — з 10 гадзін раніцы да 8 гадзін вечара.
По Совецкай, 73 — з 10 гадзін раніцы да 5 гадзін вечара.
ДЫРЭКЦЫЯ.

Ул. Галоўлітбела № К—3066. Друкарня «Звязды», Менск, Совецкая 63. Ю. Б. А.